

# Посібник користувача

---



9354366  
Видання 3

## ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Компанія NOKIA CORPORATION Ltd заявляє про свою виключну відповідальність, що продукт NММ-2NX відповідає вимогам наступної Директиви Ради Європи: 1999/5/ЕС. Сертифікат відповідності знаходиться на сайті [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

Copyright © 2002-2003 Nokia. Всі права захищені.

Відтворення, передача, розповсюдження чи зберігання у будь-якому вигляді даного документу чи будь-якої його частини без попереднього дозволу компанії Nokia заборонені.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia Xpress-on, Bantumi, Space Impact, Bumper та Link5 є торговими марками або зареєстрованими торговими марками Nokia Corporation. Назви інших продуктів чи компаній, вказані тут, можуть бути товарними знаками чи назвами виробів відповідних власників.

"Nokia tune" є товарним знаком Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia притримується політики неперервного розвитку. Nokia зберігає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який продукт, що описаний в цьому документі, без попереднього повідомлення.

Компанія Nokia не несе відповідальності за втрату даних чи прибутку, а також за будь-які спеціальні, випадкові, наступні чи побічні збитки, чим би вони не були викликані.

Зміст цього документу надається "як є". Окрім вимог діючого законодавства, ніякі інші гарантії, як явні, так і ті, що припускаються, включаючи (але не обмежуючись) неявними гарантіями комерційної цінності та придатності для визначеної мети, не торкаються точності, надійності чи змісту цього документу. Компанія Nokia зберігає за собою право перегляду цього документу чи скасування його дії у будь-який час, без попереднього повідомлення.

Доступність окремих виробів може залежати від регіону. Будь-ласка, зверніться до найближчого ділера компанії Nokia.

9354366 / видання 3

# Зміст

---

<b>ЗАРАДИ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ</b> .....	<b>10</b>
<b>Загальна інформація</b> .....	<b>14</b>
Наліпки на упаковці телефону .....	14
Коди доступу .....	14
Символи, що використовуються в цьому посібнику користувача .....	15
<b>1. Початок роботи</b> .....	<b>16</b>
Клавіші .....	16
Дисплей та режим очікування .....	17
Інші важливі позначки .....	18
Встановлення SIM-картки та акумулятора .....	18
Зарядження акумулятора .....	21
Увімкнення та вимкнення телефону .....	22
Заміна панелей .....	22
<b>2. Основні функції</b> .....	<b>25</b>
Як телефонувати та відповідати на дзвінки .....	25
Як зателефонувати .....	25
Як зателефонувати за номером, який зберігається в телефонній книзі .....	25
Як зателефонувати за набраним недавно номером .....	26
Як зателефонувати на свою скриньку голосової пошти .....	26
Голосовий набір .....	26
Швидкий набір .....	26
Як здійснити конференц-дзвінок .....	27



Як відповісти на вхідний дзвінок або відхилити його.....	27
Дзвінок на очікуванні.....	28
Доступні під час розмови функції.....	28
Блокування клавіатури.....	28
Введення тексту.....	30
Натискаючи клавішу один раз для кожного знака (режим інтелектуального введення тексту).....	30
Вибір словника для інтелектуального введення тексту.....	30
Вимкнення режиму інтелектуального введення тексту.....	30
Користування режимом інтелектуального введення тексту.....	31
Введення складних слів.....	33
Режим звичайного введення тексту (для введення символу потрібне одне чи кілька натискань певної клавіші).....	33
<b>3. Телефонна книга (Імена).....</b>	<b>35</b>
Використання функцій телефонної книги.....	35
Вибір установок телефонної книги.....	35
Пошук імен та номерів телефону.....	36
Виклик сервісного номера.....	36
Збереження імен та номерів телефону.....	37
Як видаляти номери телефонів та імена.....	37
Як копіювати імена та номери телефонів.....	37
Призначення звукового сигналу імені та номеру телефону.....	38
Призначення телефонного номера клавіші швидкого набору.....	38
Голосовий набір.....	39
Запис звукового позначення.....	39
Як зателефонувати за допомогою звукового позначення.....	40
Інші опції звукового позначення.....	40
Відправлення імені та номера телефону.....	40



Редагування імені та номера телефону.....	41
Надсилання повідомлення з телефонної книги .....	41
<b>4. Функції меню.....</b>	<b>42</b>
Виклик функції меню .....	42
За допомогою прокрутки.....	42
Використання клавіш прискореного доступу .....	43
Вихід з функції меню.....	43
Список функцій меню .....	44
Повідомлен. (Меню 1).....	49
Написання та відсилання текстового повідомлення (Написати повідомлення) .....	49
Читання текстового повідомлення (Скринька вхідних повідомлень).....	51
Огляд збережених повідомлень (Скринька вихідних повідомлень).....	52
Діалог.....	52
Повідомлення з малюнками.....	53
Якщо Ви отримали графічне повідомлення .....	54
Надсилання повідомлення з малюнком .....	54
Завантаження графічних повідомлень .....	55
Бланки .....	55
Посмішки.....	56
Видалення текстових повідомлень.....	56
Установки повідомлення .....	56
Режим 1 .....	57
Загальний .....	57
Інформаційний сервіс .....	58
Номер скриньки голосової пошти .....	59
Редактор сервісних команд.....	59
Реєстр дзв. (Меню 2).....	59
Режими (Меню 3).....	62
Активізація профілю .....	62



Заміна установок профілю.....	63
Установки (Меню 4) .....	65
Установки тону.....	65
Установки часу.....	66
Установки дзвінків.....	66
Установки телефону .....	68
Параметри аксесуару.....	69
Установки блокування клавіш.....	70
Установки захисту.....	70
Відновити заводські параметри .....	72
Завантажен. (Меню 5) .....	72
Нагадування (Меню 6) .....	73
Ігри (Меню 7) .....	74
Програми (Меню 8) .....	76
Запуск програми .....	76
Завантаження програми.....	78
Перегляд системної інформації .....	78
Дод. функц. (Меню 9).....	78
Будильник .....	79
Настройка будильника .....	79
Коли настає час увімкнення звукового сигналу .....	79
Калькулятор.....	80
Виконання обчислень .....	80
Конвертування валют .....	81
Секундомір.....	81
Запис роздільного часу та часу кіл .....	82
Керування збереженими значеннями часу.....	82
Таймер звор. відліку.....	82
Настройка звичайного таймера.....	83



Настройка таймерів з інтервалами.....	83
Коли заданий період часу вичерпано .....	84
Композитор.....	84
Редактор малюнків.....	85
Малювання та редагування малюнка .....	86
Заставка.....	87
Вибір заставки дисплея.....	88
Настройка тайм-ауту для заставки дисплея.....	88
Завантаження заставки дисплея .....	88
Послуги WAP (Сервіси - Меню 10).....	89
Основна інформація про використання послуг WAP.....	90
Настройка телефону для доступу до WAP-серверу .....	90
Збереження установок, отриманих в текстовому повідомленні .....	90
Введення установок з'єднання вручну.....	91
Відправлення установок WAP.....	92
Встановлення з'єднання з WAP-сервером .....	93
Перегляд WAP-сторінок .....	94
Загальні вказівки щодо використання клавiш.....	94
Завершення з'єднання WAP.....	96
Установки вигляду WAP-сторінок .....	96
Збереження та керування закладками .....	97
Сервіс. скрин.....	98
Щоб телефон міг отримувати сервісні повідомлення.....	98
Щоб переглянути отримане сервісне повідомлення.....	98
Очищення кеш-пам'яті.....	99
Сертифікати авторизації.....	99
Послуги SIM (Меню 11).....	100





<b>5. Акумулятор.....</b>	<b>102</b>
Зарядження та ліквідація.....	102
<b>ДОГЛЯД ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.....</b>	<b>104</b>
<b>ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ.....</b>	<b>106</b>



# ЗАРАДИ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ

---

Прочитайте ці прості вказівки. Порушення цих правил може наразити Вас на небезпеку або суперечити закону. Більш детальна інформація наведена в цьому посібнику.



Не вмикайте радіотелефон в місцях, де його використання заборонено або де він може спричинити небезпеку або перешкоди.



## **БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ – НАЙГОЛОВНІШЕ**

Не користуйтеся телефонами, які потрібно тримати в руці, під час керування транспортним засобом.



## **ПЕРЕШКОДИ**

На роботу всіх бездротових телефонів можуть впливати перешкоди.



## **ВИМИКАЙТЕ СВІЙ ТЕЛЕФОН В ЛІКАРНЯХ**

Дотримуйтеся всіх правил та нормативних положень. Вимикайте телефон, коли знаходитесь поруч із медичним устаткуванням.



## **ВИМИКАЙТЕ СВІЙ ТЕЛЕФОН В ЛІТАКАХ**

Бездротові прилади можуть спричинити перешкоди в літаку.



## **ВИМИКАЙТЕ СВІЙ ТЕЛЕФОН НА АЗС**

Не користуйтеся телефоном на АЗС. Не користуйтеся ним, коли знаходитесь біля палива або хімікатів.



## **ВИМИКАЙТЕ СВІЙ ТЕЛЕФОН В ЗОНІ ВИБУХОВИХ РОБІТ**

Не користуйтеся телефоном під час вибухових робіт. Дотримуйтеся всіх обмежень, правил та нормативів.





#### **КОРИСТУЙТЕСЬ ТЕЛЕФОНОМ РОЗВАЖЛИВО**

Користуйтеся телефоном лише у нормальному положенні. Не торкайтеся антени без нагальної потреби.



#### **КВАЛІФІКОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**

Лише кваліфікований персонал має право лагодити телефон або замінювати його складові.



#### **АКСЕСУАРИ ТА АКУМУЛЯТОРИ**

Користуйтеся лише ухваленими аксесуарами та акумуляторами. Не з'єднуйте несумісні вироби з телефоном.



#### **ВОДОНЕПРОНИКНІСТЬ**

Ваш телефон не є водонепроникним. Тримайте його сухим.



#### **ЗАПАСНІ КОПІЇ**

Завжди робіть резервні копії всіх важливих даних.






#### **ПРИЄДНАННЯ ДО ІНШИХ ПРИЛАДІВ**

Для приєднання телефону до будь-якого іншого приладу, прочитайте його посібник користувача, щоб ознайомитись з детальною інформацією з питань безпеки. Не з'єднуйте несумісні вироби з телефоном.





#### **ДЗВІНКИ**

Переконайтесь, що телефон увімкнено і що він працює. Введіть номер телефону разом із кодом міста, потім натисніть . Щоб завершити дзвінок, натисніть . Щоб відповісти на дзвінок, натисніть .





### ЕКСТРЕНІ ДЗВІНКИ

Переконайтесь, що телефон увімкнено і що він працює. Натисніть  стільки разів, скільки потрібно (наприклад, щоб завершити дзвінок, вийти з меню тощо), щоб очистити дисплей. Введіть екстрений номер телефону, потім натисніть . Скажіть, де Ви знаходитесь. Не завершуйте дзвінок, поки Вам не скажуть цього зробити.

## ■ Послуги мережі

Бездротовий телефон, описаний в цьому посібнику, ухвалений для використання в мережах стандарту EGMS 900 та GSM 1800.

Можливість роботи в двох діапазонах залежить від мережі. Інформацію про можливість передплати та користування цією послугою можна отримати в свого оператора мережі.

Деякі функції в цьому посібнику названі "Послуги мережі". Це особливі послуги, які треба замовити в свого оператора послуг бездротового зв'язку. Перш ніж Ви зможете скористатись будь-якою з цих послуг мережі, вам потрібно передплатити її (їх) в оператора і отримати інструкції, як ними користуватися.



**Увага:** Не кожна мережа підтримує всі символи, що залежать від мови, та/або послуги.

## ■ Аксесуари

Перевірте номер моделі зарядного пристрою, перш ніж користуватись ним. Цей прилад розроблений таким чином, щоб отримувати живлення від ACP-7, ACP-8, LCH-9 та DCV-10.





**Попередження:** Необхідно користуватися лише такими акумуляторами, зарядними пристроями та аксесуарами, підключення яких до певної моделі телефону санкціоновано його виробником. Користування іншими приладами призводить до втрати гарантій та дозволів, які стосуються цього телефону, і може мати небезпечні наслідки.

З питань придбання ухвалених аксесуарів необхідно консультуватися зі своїм постачальником.

Щоб від'єднати шнур живлення аксесуару, необхідно потягнути за штепсель, а не за шнур.



# Загальна інформація

---

## ■ Наліпки на упаковці телефону

Наліпки містять важливу інформацію, необхідну для обслуговування телефону. Зберігайте ці наліпки в надійному та безпечному місці.

Прикріпіть наліпку **[A]** на запрошення клубу Nokia, якщо воно входить до упаковки телефону.

Приклейте наліпку **[B]** на свій гарантійний талон.

## ■ Коди доступу

Наведені нижче коди доступу дозволяють запобігти несанкціонованому використанню телефону та SIM-картки.

- **Код захисту:** Цей код надається разом з телефоном. Код захисту захищає Ваш телефон від несанкціонованого використання, його також можна використовувати для блокування клавіатури телефону, див. стор. 28.  
Стандартний запрограмований код – 12345. Для зміни захисного коду та встановлення режиму запиту коду скористайтеся функціями *Змінити коду доступу* та *Рівень захисту* в меню *Установки захисту* (див. стор. 70).  
Тримайте новий код в таємниці та зберігайте його в безпечному місці окремо від телефону.
- **PIN-код:** Цей код надається разом з SIM-карткою, він захищає SIM-картку від несанкціонованого використання. Якщо функція *Запит на PIN-код* в





меню *Установки захисту* (див. стор. 70) увімкнена, телефон запитує код під час кожного увімкнення.

Якщо ввести невірний PIN-код три рази поспіль, SIM-картка блокується. Введіть код PUK і натисніть **Добре**. Введіть новий PIN-код і натисніть **Добре**. Введіть новий код ще раз і натисніть **Добре**.

- **Код PIN2:** Цей код надається з деякими SIM-картками і необхідний для виклику деяких функцій, наприклад, лічильників тарифних одиниць. Якщо ввести невірний код PIN2 три рази поспіль, телефон запитає код PUK2.
- **Коди PUK та PUK2:** Ці коди можуть надаватись разом з SIM-карткою. Якщо ці коди відсутні, зверніться до свого оператора послуг стільникової мережі.
- **Пароль заборони дзвінків:** Пароль заборони дзвінків потрібен в разі використання *Сервіс заборони гзвінків* в меню *Установки захисту* (див.стор. 70). Цей пароль надається оператором послуг стільникової мережі.

## ■ Символи, що використовуються в цьому посібнику користувача

Тексти, що з'являються на дисплеї телефону, набрано блакитним шрифтом, наприклад, *гзвінок*.

Тексти на дисплеї, які стосуються клавіш вибору  та  надруковано жирним блакитним шрифтом, наприклад, **Меню**.



# 1. Початок роботи

---

## ■ Клавiші

Нижче описано основні функції клавiш телефону. Детальніша інформація наведена далі у цьому посібнику користувача

**Клавiша увiмкнення та вимкнення** (ⓘ) (зверху телефону): Натисніть та утримуйте натиснутою цю клавiшу, щоб увiмкнути або вимкнути телефон. Якщо швидко натиснути на цю клавiшу в режимі очiкування або під час розмови по телефону, на дисплеї з'являється список профiлів.

**Клавiші прокрутки** (⏪) та (⏩): Використовуйте ці клавiші в режимі очiкування для переміщення по списку імен та телефонних номерів в телефонній книзі. В функціях меню використовуйте ці клавiші для переміщення по списку меню та установок.




**Клавiші вибору** (⏴) та (⏵): Кожна клавiша виконує функцію, яка вказана над нею на дисплеї. Наприклад, якщо натиснути **Меню**, відкривається список функцій меню.



(☎): Відповідає на дзвінок та набирає номер, відображений на дисплеї телефону. Якщо натиснути цю клавiшу в режимі очiкування, з'являється список набраних за останній час дзвінків.

(⏶): Відхиляє чи закінчує дзвінок та виходить з функції.





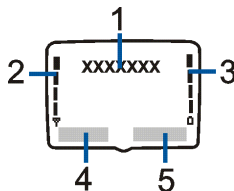
 - : Ці клавіші використовуються для введення цифр та літер. Натиснувши та утримуючи , можна зателефонувати на свою скриньку голосової пошти.

 та : Ці клавіші використовуються в різних цілях в різних функціях.











## ■ Дисплей та режим очікування

Наведені нижче позначки, що відображаються на дисплеї, коли телефон готовий до роботи і Ви не вводите з клавіатури жодних знаків. Коли на дисплеї відображається ця позначка, кажуть, що телефон знаходиться "в режимі очікування".

1. Позначає назву стільникової мережі, в якій працює телефон.
2. Відображає потужність радіосигналу стільникової мережі у Вашому поточному місцезнаходженні.
3. Відображає рівень заряду акумулятора.
4. Відображає функцію лівої клавіші вибору (Меню).
5. Відображає функцію правої клавіші вибору (Імена).



## Інші важливі позначки

-  Ви отримали текстове або графічне повідомлення.
-  Ви отримали звукове повідомлення (послуга мережі).
-  Телефон не буде подавати жодних сигналів, коли Ви отримujete дзвінок, тому що всі звукові сигнали телефону вимкнено.
-  Клавіатуру телефону заблоковано.
-  Увімкнено будильник. Звуковий сигнал будильника буде чути, навіть якщо вимкнено всі звукові сигнали телефону.
-  Всі вхідні дзвінки переадресовуються.
-  Дзвінки обмежені певною групою користувачів (послуга мережі).
-  Навушники підключено до Вашого телефону.
-  Таймер зворотнього відліку увімкнено.
-  Працює секундомір.

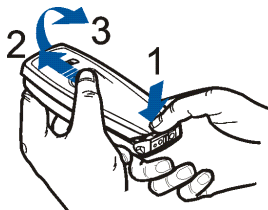
## ■ Встановлення SIM-картки та акумулятора

- Зберігайте всі мініатюрні SIM-картки в недоступних для дітей місцях.
- SIM-картка та її контакти можна легко пошкодити дряпанням та згинанням, тому будьте обережні, коли тримаєте, вставляєте чи виймаєте картку.

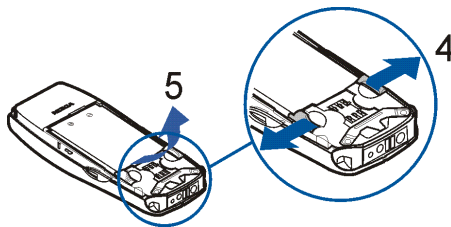


- Перш ніж встановлювати SIM-картку, завжди переконайтесь, що телефон вимкнено, потім вийміть акумулятор.

1. Натисніть на фіксатор (1), зсуньте панель (2), зніміть панель з телефону (3).

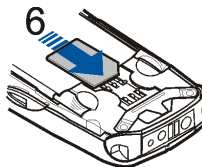


2. Натисніть на два фіксатори в протилежних напрямках (4), зніміть акумулятор (5).

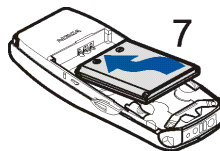


3. Обережно вставте SIM-картку у гніздо SIM-картки (6).

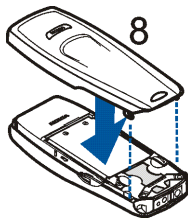
Переконайтесь, що золоті контакти картки повернуті вниз, а скошений кут - ліворуч.



4. З'єднайте золоті контакти акумулятора з відповідними контактами телефону і натисніть на протилежний кінець, поки не почуєте клацання (7).

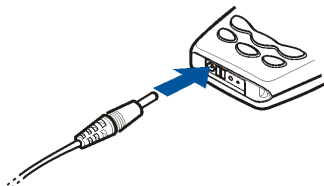


5. Введіть обидва фіксатори задньої панелі у відповідні пази телефону (7). Зсуньте панель униз до клацання (9).



## ■ Зарядження акумулятора

- Не заряджайте акумулятор, якщо одна з панелей телефону вісутня. Див. також [Акумулятор](#) на стор. 102.
1. Приєднайте шнур від зарядного пристрою до гнізда у нижній частині телефону.



2. Приєднайте зарядний пристрій до розетки загальної електричної мережі. Шкала рівня заряду акумулятора почне переміщуватись.
  - Зарядження акумулятора, що постачається разом з телефоном, за допомогою зарядного пристрою АСР-7 може зайняти до шести годин.
  - Якщо на дисплеї з'являється *Не заряджається*, зачекайте деякий час, від'єднайте зарядний пристрій, вставте його знову і зробіть ще одну спробу. Якщо зарядження не почнеться, зверніться до постачальника телефону.
3. Коли акумулятор повністю заряджений, шкала рівня заряду акумулятора зупиниться. Від'єднайте зарядний пристрій від загальної електромережі та від телефону.



## ■ Увімкнення та вимкнення телефону

Натисніть і утримуйте клавішу **⓪**.

Якщо телефон запитує PIN-код чи код захисту під час увімкнення:

Введіть код і натисніть **Добре**.



**Попередження:** Не вмикайте телефон в місцях, де його використання заборонено або де він може спричинити небезпеку або перешкоди.

**ПОРАДИ ЩОДО ЕФЕКТИВНОЇ РОБОТИ ТЕЛЕФОНУ:** Телефон обладнано вбудованою антеною (сіра ділянка на малюнку). Як і під час роботи з будь-яким іншим пристроєм, що випромінює радіохвилі, коли телефон увімкнено, не торкайтеся жодної з двох антен без нагальної потреби. Торкання антени знижує якість зв'язку і може призвести до надмірного використання енергії. Не торкайтеся зони антени під час розмови, це знижує її ефективність та час роботи телефону в режимі розмови.

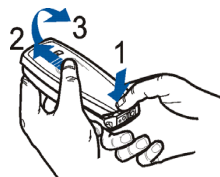


## ■ Заміна панелей

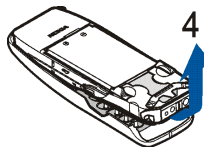
- Перш ніж замінювати будь-яку панель, обов'язково вимкніть живлення та від'єднайте телефон від зарядного пристрою або будь-якого іншого пристрою.
- Завжди зберігайте та використовуйте телефон із закріпленими панелями.



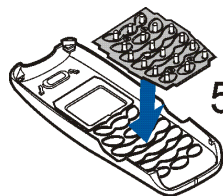
1. Натисніть на фіксатор (1), зсуньте панель (2), зніміть панель з телефону (3).



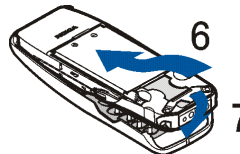
2. Обережно від'єднайте передню панель від телефону, починаючи з нижнього краю телефону (4).



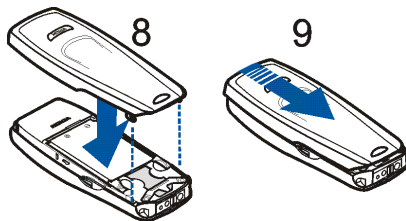
3. Вставте клавіатуру в передню панель (5).



4. З'єднайте верхній край телефону з верхнім краєм передньої панелі і прикріпіть телефон до панелі, натискаючи на нього до клацання (7).



5. Введіть обидва фіксатори задньої панелі у відповідні пази телефону (8).  
Зсуньте панель до клацання (9).








## 2. Основні функції


---

### ■ Як телефонувати та відповідати на дзвінки


#### Як зателефонувати

1. Введіть код міста і номер телефону. Для того щоб редагувати номери, натисніть  або , щоб пересувати курсор, або **Очист.**, щоб видалити символ ліворуч від курсору.







Щоб зателефонувати за кордон: Натисніть двічі , щоб вставити символ + (заміняє інтернаціональний префікс) та введіть код країни, код міста (в разі потреби не треба вводити 0 перед номером) та номер телефону.

2. Натисніть .

**Щоб настроїти гучність:** Натисніть , щоб збільшити, чи , щоб зменшити гучність.

3. Натисніть , щоб завершити дзвінок або скасувати спробу дзвінка.

#### Як зателефонувати за номером, який зберігається в телефонній книзі

Натисніть  або  в режимі очікування. Введіть першу літеру імені, яке зберігається разом із номером телефону. Перейдіть до необхідного імені за допомогою  або . Щоб продивитись номер телефону, натисніть **Деталі** або натисніть та утримуйте . Натисніть , щоб зателефонувати.


Див. також [Пошук імен та номерів телефону](#) на стор. 36.



## Як зателефонувати за набраним недавно номером

Виклик одного з 20 номерів, за яким Ви за останній час дзвонили або намагалися подзвонити: Натисніть  в режимі очікування, перейдіть до необхідного номера чи імені і натисніть .



## Як зателефонувати на свою скриньку голосової пошти


В режимі очікування натисніть і утримуйте . Номер скриньки надається оператором послуг. Див. також [Номер скриньки голосової пошти](#) на стор. 59.

## Голосовий набір

Можна набрати номер телефону, назвавши слово чи словосполучення призначених до нього слів. Див. [Голосовий набір](#) на стор. 39.

## Швидкий набір

Якщо Ви призначили телефонний номер до однієї з клавіш швидкого набору ( - ) , можна подзвонити за цим номером таким чином:


- В режимі очікування натисніть клавішу швидкого набору і . АБО:
- Якщо уімкнено функцію *Швидкий набір* в меню *Установки гзвінків* (див.стор. 66), натисніть і утримуйте клавішу швидкого набору в режимі очікування, доки телефон не почне набирати номер.

Див. також [Призначення телефонного номера клавіші швидкого набору](#) на стор. 38.





## Як здійснити конференц-дзвінок

Конференц-дзвінок є послугою мережі, яка дозволяє одночасно брати участь в розмові трьом-шости особам.

1. Під час розмови натисніть **Опції** і виберіть *Новий дзвінок*.
2. Введіть номер телефону або знайдіть його в телефонній книзі, натисніть **Дзвон..** Перший дзвінок буде поставлено на очікування.
3. Коли відповіли на Ваш новий дзвінок, приєднайтеся до першого учасника конференц-дзвінка, натиснувши **Опції** та вибравши *Конференція*.
4. Щоб до розмови приєднався ще один учасник, повторіть кроки 1, 2 і 3.
5. Щоб мати приватну розмову з одним з учасників:  
Натисніть **Опції** і виберіть *Приватний*. Виберіть учасника і натисніть **Добре**. Після розмови, поверніться до конференц-дзвінка, як описано в кроці 3.
6. Щоб завершити конференц-зв'язок, натисніть .

## Як відповісти на вхідний дзвінок або відхилити його

Натисніть , щоб відповісти на дзвінок. Щоб проігнорувати дзвінок, натисніть **Тиша**. Щоб відхилити дзвінок, натисніть .



Відхилений дзвінок можна переадресувати, наприклад, на Вашу скриньку голосової пошти, якщо Ви активізували опцію переадресації, наприклад, *Переводити, коли зайнято*.



## Дзвінок на очікуванні

Можна відповісти на вхідний дзвінок під час розмови з іншим абонентом, якщо Ви активізували функцію *Сервіс очікування дзвінків* в меню *Установки дзвінків* (див.стор. 66).

Під час розмови натисніть **Відпов.** або . Або: Натисніть **Опції** і виберіть *Вігновісти*. Перший дзвінок буде поставлено на очікування.

Щоб переключатися між цими двома дзвінками, натисніть **Зміна** або . Щоб скасувати очікування дзвінка, натисніть **Опції** і виберіть *Вігхилити*. Щоб завершити активний дзвінок, натисніть .

## Доступні під час розмови функції

Описані нижче функції можна використовувати під час розмови. Деякі з цих функцій є послугами мережі. Не всі функції можуть бути доступними одночасно.

Під час розмови натисніть **Опції** і виберіть одну з наступних функцій: *Вимкнути мікр.* або *Увімк. мікроф.*, *Утримувати* або *Вігнутити*, *Вігісл. DTMF*, *Новий дзвінок*, *Вігновісти*, *Вігхилити*, *Поміняти*, *Зак.поточний*, *Закінчити всі*, *Телеф. книга*, *Меню*, *Конференція*, *Приватний*.

Використовуйте *Вігісл. DTMF*, щоб надіслати ланцюги тонів DTMF.

## ■ Блокування клавіатури

Можна заблокувати клавіатуру, щоб запобігти випадковому натисканню клавіш, наприклад, коли телефон знаходиться у сумочці, або щоб захистити його від несанкціонованого використання.





### Запобігання випадковому натисканню клавіш:

- Натисніть **Меню** і потім швидко в режимі очікування **\*+**. **АБО:**  
Також можна запрограмувати телефон о автоматично блокувати клавіатуру в разі невикористання телефону протягом певного часу: Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Установки, Установки блокування клавіш, Автомат. блок. клавіш і Увімкнути*. Введіть час затримки в хвилинах та секундах і натисніть **Добре**. Блокування клавіатури увімкнено, коли телефон знаходиться в режимі очікування.
- Розблокування клавіатури: Натисніть **Розбл.** і потім швидко в режимі очікування **\*+**.

### Захист Вашого телефону від несанкціонованого використання:


- Спочатку активізуйте код блокування клавіатури: Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Установки, Установки блокування клавіш, і Код блокування*. Введіть код безпеки і натисніть **Добре**. Виберіть *Увімкнути*.  
Потім заблокуйте клавіатуру: Натисніть **Меню** і потім швидко в режимі очікування **\*+**.
- Розблокування клавіатури: Натисніть в режимі очікування **Розбл.** Введіть код безпеки і натисніть **Добре**.

### Коли клавіатура заблокована:

- На дисплеї відображається позначка .
- Щоб відповісти на дзвінок, натисніть . Коли Ви завершите або відхилите дзвінок, клавіатуру буде знов автоматично заблоковано.
- Навушники HDS-5 використовуються, як завжди.





**Увага:** Коли заблоковано клавіатуру, можна зателефонувати за номером екстреної служби, запрограмованим у Вашому телефоні (наприклад, 112 або інший офіційний номер екстреної служби). Введіть екстрений номер телефону і натисніть . Номер виводиться на дисплей лише після введення всіх його цифр.

## ■ Введення тексту

Ви можете ввести символи, натискаючи літерну клавішу один раз для кожного знака (режим інтелектуального введення) або натискаючи на літерну клавішу один чи більше раз для кожного знака (режим звичайного введення тексту).

### Натискаючи клавішу один раз для кожного знака (режим інтелектуального введення тексту)

Режим інтелектуального введення тексту спрощує процес введення тексту, наприклад, текстових повідомлень (див. стор. 49) та нагадувань (див. стор. 73). Цей спосіб введення використовує вбудований в телефон словник.

### Вибір словника для інтелектуального введення тексту


Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повігомлен.* і *Написати повігомлення.* Натисніть **Опції** і виберіть *Словник* і потрібну мову.

### Вимкнення режиму інтелектуального введення тексту

Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повігомлен.* і *Написати повігомлення.* Натисніть **Опції**, виберіть *Словник* і *Вимк. словник.*

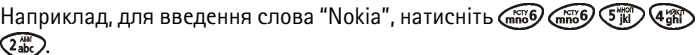


## Користування режимом інтелектуального введення тексту






В цьому режимі у верхньому рядку дисплея з'являється позначка .

Зверніть увагу, що режим інтелектуального введення тексту може використовувати символи Unicode. Подальшу інформацію див. в [Написання та відсилання текстового повідомлення \(Написати повідомлення\)](#) на стор. 49.











1. Введіть необхідне слово, натискаючи відповідну клавішу один раз для кожної літери.

Наприклад, для введення слова "Nokia", натисніть .

Слово змінюється після кожного натискання клавіші, тому не звертайте увагу на те, що відбувається на дисплеї, доки не введете слово повністю.

- Щоб пересунути курсор ліворуч чи вправо, натисніть відповідно  або .
- Щоб видалити символ ліворуч від курсору, натисніть **Очист..** Щоб видалити всі знаки, натисніть і утримуйте **Очист..**
- Щоб переключити регістр літер (великі та маленькі), натисніть необхідну кількість раз , поточний регістр відображається у верхньому рядку дисплею, наприклад, **ABC**.
- Щоб вставити розділовий знак, натисніть  і потім  необхідну кількість раз, доки на дисплеї не з'явиться необхідний розділовий знак.



- Для введення спеціального символу: Натисніть і утримуйте натиснутою клавішу , перейдіть до необхідного символу і натисніть **Взяти**.
  - Для введення цифри натисніть і утримуйте натиснутою відповідну цифрову клавішу. Для введення декількох цифр поспіль натисніть і утримуйте натиснутою клавішу , потім введіть цифри. Щоб продовжити введення тексту, натисніть і утримуйте натиснутою .
  - Для того щоб перейти в режим звичайного введення тексту, двічі натисніть . Щоб повернутися в режим інтелектуального введення тексту, двічі натисніть .
2. Якщо на дисплеї з'явилось потрібне слово, натисніть  (вставляється пропуск) або  і переходьте до наступного слова.
- Якщо Ви хочете змінити слово, натисніть необхідну кількість раз , доки не з'явиться потрібне слово.
  - Якщо після слова відображається символ ?, це означає, що в словнику більше немає слів, що відповідають Вашому запити. Додавання слова у словник: Натисніть **Правоп.**, введіть слово в режимі звичайного введення тексту і натисніть **Добре**.
  - Щоб вибрати і редагувати попереднє слово, натисніть .
3. Якщо текст **Опції** з'являється над клавішею , можна її нажати, щоб отримати доступ до наступних функцій, які відносяться до режиму інтелектуального введення тексту:

**Збіги:** Виводить на дисплей список слів, відповідно до натискання клавіш.  
Перейдіть до необхідного слова і натисніть **Взяти**.





**Встав. слово:** Ви можете ввести слово, використовуючи режим традиційного введення тексту і додати його до словника.


**Встан. номер:** Введення цифр одним натисканням клавіші.



**Встав. симв.:** Вибір спеціального символу зі списку. Перейдіть до необхідного символу (наприклад, %) і натисніть **Взяти**.






### Введення складних слів

Введіть першу половину слова, натисніть , потім введіть другу половину слова.






### Режим звичайного введення тексту (для введення символу потрібне одне чи кілька натискань певної клавіші)

В цьому режимі у верхньому рядку дисплея з'являється позначка .

Натисніть клавішу ( - ) один або більше раз, доки на дисплеї не з'явиться потрібний символ. Не всі наявні символи позначені на клавішах. Наявні символи залежать від установки *Мова*, вибраної в меню *Установки телефону*, див. стор. 68.

- Щоб вставити пропуск, натисніть .
- Для введення літери, яка розміщена на тій самій клавіші, що й попередня, натисніть  або  (або зачекайте одну секунду) і введіть нову літеру.
- Для того щоб вставити розділовий знак, натисніть  необхідну кількість раз. Або: Натисніть , перейдіть до необхідного символу і натисніть **Взяти**.



- Щоб пересунути курсор вліво чи вправо, натисніть відповідно  або .
- Щоб видалити символ ліворуч від курсору, натисніть **Очист.**. Натисніть і утримуйте **Очист.**, щоб видалити символи.
- Щоб ввести цифру, натисніть і утримуйте натиснутою необхідну клавішу. Для введення декількох цифр поспіль натисніть і утримуйте натиснутою клавішу , потім введіть цифри. Щоб продовжити введення тексту, натисніть і утримуйте натиснутою .
- Щоб переключити реєстр літер, натисніть  і перевірте позначку у верхньому рядку дисплея.





## 3. Телефонна книга (Імена)

---

Можна записати імена та номери телефону на SIM-картці. В цьому телефоні передбачені наступні функції для організації імен та номерів телефону, які було записано.

### ■ Використання функцій телефонної книги

Щоб отримати доступ до функцій, натисніть в режимі очікування **Імена** і виберіть потрібну функцію.

Для виклику деяких функцій телефонної книги також можна виконати наступні кроки: Натисніть в режимі очікування  або , перейдіть до необхідного імені, натисніть **Деталі**, перейдіть до імені або номера телефону, натисніть **Опції** і виберіть необхідну функцію.

Для виклику функцій телефонної книги під час розмови натисніть **Опції** і виберіть *Телеф. книга*.

### Вибір установок телефонної книги




Натисніть **Імена** в режимі очікування, і виберіть *Установки* і одну з наступних функцій:





- *Робоча пам'ять*, щоб вибрати телефонну книгу, в якій Ви бажаєте записувати імена та номери телефону: *SIM-картка* або *Телефон*.




- *Перегляд телеф. книги*, щоб вибрати, як відображати вміст телефонної книги на дисплеї: *Список імен* (три імені одночасно), *Ім'я та номер* (одне ім'я та номер одночасно), *Велик. шрифт* (одне ім'я одночасно).
- *Статус пам'яті*, щоб перевірити, скільки записано імен та номерів телефону, і скільки ще можна записати в кожну телефонну книгу.

## Пошук імен та номерів телефону

Натисніть в режимі очікування **Імена** і виберіть *Шукати*. Введіть першу літеру імені і натисніть **Пошук**. Натисніть  або , щоб перейти до імені. Для того щоб продивитись номер телефону, що був записаний разом із іменем, натисніть **Деталі** або натисніть і утримуйте .

- Якщо ім'я та номер телефону записані на SIM-картці,  з'являється у верхньому правому куті дисплею. Якщо ім'я та номер телефону записані в телефоні, з'являється .
- Пошук імен та номерів телефону в режимі очікування: Натисніть  або , введіть першу літеру імені і перейдіть до імені. Див. також [Як зателефонувати за номером, який зберігається в телефонній книзі](#) на стор. 25.


## Виклик сервісного номера

Ви можете викликати сервісні номери свого оператора послуг, якщо ці номери наявні у Вашій SIM-картці. Натисніть в режимі очікування **Імена** та виберіть *Серв. номери*. Виберіть сервісний номер, який Ви бажаєте викликати, і натисніть **Дзвон.** або .



## Збереження імен та номерів телефону

Натисніть в режимі очікування **Імена** і виберіть *Догати ім'я*. Введіть ім'я (див. *Введення тексту* на стор. 30) і натисніть **Добре**. Введіть код міста та номер телефону і натисніть **Добре**.

Якщо Ви бажаєте користуватися номером телефону, перебуваючи за кордоном, двічі натисніть  (щоб ввести знак +), а потім введіть код країни, код міста (в разі потреби не вводіть 0 перед номером) і номер телефону.





**Швидке збереження:** В режимі очікування введіть номер телефону, натисніть **Опції** і виберіть *Зберегти*. Введіть ім'я та натисніть **Добре**.

## Як видаляти номери телефонів та імена

Натисніть в режимі очікування **Імена** і виберіть *Видалити*. Виберіть *По одному*, щоб видалити імена та номери телефонів один за одним, або *Видалити всі*, щоб видалити імена та номери телефонів з телефонної книги.

## Як копіювати імена та номери телефонів

Натисніть **Імена** в режимі очікування і виберіть *Копіювати*. Натисніть  або , щоб вибрати напрямок копіювання. Виберіть *По одному*, щоб копіювати імена та номери телефонів по одному, або *Всі*, щоб скопіювати їх за один раз. Виберіть, чи Ви бажаєте зберегти записані імена та номери телефонів (*Збер. оригінал*), чи видалити їх (*Видал. оригін.*).



- Якщо Ви вибрали *По одному*, перейдіть до імені, яке Ви бажаєте скопіювати, і натисніть **Копіюв..**
- Якщо Ви вибрали *Всі*, почніть копіювання натисканням **Добре**, коли *Почати копіювання?* з'явиться на дисплеї.

## Призначення звукового сигналу імені та номеру телефону

Ви можете запрограмувати телефон таким чином, щоб він подавав певний звуковий сигнал в разі отримання вхідного дзвінка від певного абонента.

Натисніть в режимі очікування **Імена** і виберіть *Признач. тон*. Перейдіть до імені чи номера телефону і натисніть **Призн..** Перейдіть до потрібного звукового сигналу і натисніть **Добре**. *Стандартно* – звуковий сигнал, який Ви обрали для активного профілю у *Режими (Меню 3)*.

## Призначення телефонного номера клавіші швидкого набору

Можна запрограмувати будь-яку цифрову клавішу (2abc) – (wxyz9) як клавішу швидкого набору.

Натисніть в режимі очікування **Імена** і виберіть *Швид. набір*. Перейдіть до потрібної клавіші, натисніть **Призн.** і виберіть ім'я чи номер телефону.

Якщо якийсь клавіші вже призначений номер телефону, побачити або змінити його або видалити це призначення можна, якщо натиснути спершу **Опції**.

Як зателефонувати за допомогою швидкого набору описано в розділі *Швидкий набір* на стор. 26.



## Голосовий набір

Для того щоб набрати номер, можна сказати одне чи більше спеціальних слів ("звукове позначення"). Звуковим позначенням може бути, наприклад, ім'я. До восьми номерів телефону в телефонній книзі можуть одночасно мати звукові позначення.

Перш ніж користуватися функцією голосового набору, треба взяти до уваги, що:

- Голосові ярлики не залежать від мови. Вони залежать лише від голосу користувача.
- Голосові ярлики чутливі до фонових шумів. Записуйте їх та робіть дзвінки в затишному оточенні.
- Коли Ви записуєте голосовий ярлик або промовляєте голосовий ярлик, тримайте телефон в нормальному положенні коло вашого вуха.
- Дуже короткі назви не приймаються. Користуйтеся довгими назвами та уникайте схожих імен для різних телефонів.



**Увага:** Потрібно промовити ім'я саме так, як Ви сказали його, коли робили запис. Це може бути складно, наприклад, в гомінкому приміщенні або під час небезпеки, тому не треба повністю покладатися на функцію голосового набору.

## Запис звукового позначення


Перейдіть до необхідного імені або номера телефону в режимі очікування і натисніть **Деталі** і **Опції**. Виберіть *Дог. зв. позн.*. Натисніть **Старт** і чітко промовте слово(слова), які Ви бажаєте записати звуковими позначеннями.

Звукові позначення зберігаються в телефоні і видаляються, коли Ви встановлюєте в телефон іншу SIM-картку.



### Як зателефонувати за допомогою звукового позначення:

Натисніть і утримуйте **Імена** в режимі очікування. Чітко промовте звукове позначення, тримаючи телефон в звичайному положенні біля вуха. Телефон відтворює голосове позначення і дзвонить за відповідним номером.

Якщо звукове позначення не знайдене чи не розпізнане, натисніть **Так**, щоб сказати голосове позначення ще раз, або **Вийти** або , щоб повернутися в режим очікування.



Якщо Ви використовуєте навушники HDC-5, натисніть і утримуйте клавішу навушників, доки не прозвучить короткий тональний сигнал.

### Інші опції звукового позначення

Натисніть в режимі очікування **Імена** і виберіть *Звук. познач.*, потрібне ім'я або номер телефону та *Програти*, *Змінити* або *Видалити*.

### Відправлення імені та номера телефону



Ви можете надіслати ім'я чи телефонний номер ("візитна картка") як текстове повідомлення на інший сумісний телефон.

Натисніть в режимі очікування  або , перейдіть до відповідного імені або номера телефону, за яким Ви бажаєте надіслати повідомлення, натисніть **Деталі** і **Опції** і виберіть *Надіслати*. Введіть номер телефону адресата або знайдіть його в телефонній книзі, натисніть **Добре**.







## Редагування імені та номера телефону

Натисніть в режимі очікування  або , перейдіть до відповідного імені або номера телефону, який Ви бажаєте редагувати, натисніть **Деталі**, перейдіть до імені або номера телефону, натисніть **Опції** і виберіть *Редагувати*. Відредагуйте ім'я і номер телефону і натисніть **Добре**).

## Надсилання повідомлення з телефонної книги

Ви можете надсилати текстове повідомлення особі, чиє ім'я або номер телефону збережені в телефонній книзі.

Натисніть  або  в режимі очікування, перейдіть до необхідного номера чи імені і натисніть **Деталі**. Перейдіть до необхідного номера, натисніть **Опції** і виберіть *Вісісл. повід.*. Подальшу інформацію див. в **Написання та відсилання текстового повідомлення (Написати повідомлення)** на стор. 49.





## 4. Функції меню

---

Телефон має велику кількість функцій, які задовольняють будь-які Ваші потреби. Ці функції згруповані в меню і підменю.

### ■ Виклик функції меню

#### За допомогою прокрутки

1. В режимі очікування натисніть **Меню**.
2. Натисніть  або , щоб перейти до головного меню, наприклад, **Установки**, і натисніть **Вибрати**, щоб вибрати його.
3. Перейдіть до підменю, наприклад, **Установки гзвінків** і натисніть **Вибрати**, щоб вибрати його.
4. Перейдіть до підменю, наприклад, **Швидкий набір** і натисніть **Вибрати**, щоб вибрати його.
5. Перейдіть до потрібної функції (наприклад, **Вимкнути**) і натисніть **Добре**, щоб підтвердити вибір. Якщо Ви не бажаєте змінювати установки, натисніть **Назад**.




## Використання клавіш прискореного доступу

Можна викликати основні меню, підменю, функції, опції установок введенням номеру прискореного доступу. Номер прискореного доступу відображається у верхньому правому куті дисплея.

В режимі очікування натисніть **Меню**. Впродовж трьох секунд введіть номер прискореного доступу головного меню, до якого Ви бажаєте отримати доступ. Повторіть цю операцію для підменю, функції та установки.

## ■ Вихід з функції меню

Для повернення до попереднього рівня меню натисніть **Назад**. Для виходу з меню і повернення до режиму очікування натисніть .



## ■ Список функцій меню

### 1. Повідомлен.

1. Написати повідомлення
2. Скринька вхідних повідомлень
3. Скринька вихідних повідомлень
4. Чат
5. Повідомлення з малюнками
6. Завантажити малюнокповідомлення
7. Бланки
8. Посмішки
9. Видалити повідомлення
10. Установки повідомлення
  1. Режим 1<sup>1</sup>
    1. Номер центру повідомлень
    2. Повідомлення відіслані як
    3. Дійсність повідомлення
    4. Перейменув. профілю надсилання
  2. Загальний<sup>2</sup>
    1. Звіти про доставку
    2. Відповідь - той самий центр
    3. Підтримка символів

### 11. Інформаційний сервіс

---

1. Кількість та назви профілів відсилання можуть змінюватись. Кожний профіль відноситься до окремого підменю.
2. Номер прискороного доступу залежить від кількості наявних профілів.



- 12.Номер скриньки голосової пошти<sup>1</sup>
- 13.Редактор сервісних команд

## 2. Реєстр дзв.

- 1. Пропущені дзвінки
- 2. Отримані дзвінки
- 3. Набрані номери
- 4. Видалити списки останніх дзвінків
- 5. Тривалість дзвінка
  - 1. Тривал. останнього дзвінка
  - 2. Тривалість всіх дзвінків
  - 3. Тривал. отриманих дзвінків
  - 4. Трив. набраних дзвінків
  - 5. Обнулити таймери
- 6. Вартість дзвінків
  - 1. Вартіс. останнього дзвінка
  - 2. Вартість всіх дзвінків
  - 3. Очистити лічильники
- 7. Установки витрат по дзвінкам
  - 1. Ліміт витрат дзвінків
  - 2. Показувати вартість в
- 8. Попередньо сплачений кредит

## 3. Режими

- 
- 1. Не відображається, якщо номер скриньки голосової пошти записано на SIM-карту оператором мережі або оператором послуг.



#### 4. Установки

1. Установки тону
  1. Тон дзвінка
  2. Завантажити тон
  3. Гучність дзвінка
  4. Сигнал вхідного дзвінка
  5. Тон сигналу повідомлення
  6. Тони клавіш
  7. Тони попередження
  8. Вібруючий сигнал
  9. Сповіщ. ритм. підсвіткою
  10. Заставка
2. Установки часу
  1. Годинник
  2. Установка дати
  3. Авт. оновлен. дати та часу
3. Установки дзвінків
  1. Переадресація<sup>1</sup>
  2. Автонабір
  3. Швидкий набір
  4. Сервіс очікування дзвінків
  5. Надсил. мої дані абонента
  6. Лінія для вихідних
4. Установки телефону
  1. Мова

---

1. Режим переадресації, який не підтримується мережею, може бути відсутнім в меню.



2. Інформація по стільнику
  3. Привітання
  4. Вибір мережі
  5. Підтвердж. дії SIM-послуг
  5. Параметри аксесуару<sup>1</sup>
    1. Навушники
      - Стандартний профіль
      - Автовідповідь
    2. Вільні руки
      - Стандартний профіль
      - Автовідповідь
      - Підсвітка
  6. Установки блокування клавіш
    1. Автомат. блок. клавіш
    2. Код блокування
  7. Установки захисту
    1. Запит на PIN-код
    2. Сервіс заборони дзвінків
    3. Фіксований набір номера
    4. Закрита група абонентів
    5. Рівень захисту
    6. Змінити коди доступу
  8. Відновити заводські параметри
- 5. Завантажен.**
- 6. Нагадування**

- 
1. З'являється тільки в разі підключення телефону до суміжного апарата.



**7. Ігри**

**8. Програми**

**9. Дод. функц.**

1. Будильник
2. Калькулятор
3. Секундомір
4. Таймер звор. відліку
5. Композитор
6. Редактор малюнків
7. Заставка

**10. Послуги**

**11. SIM-послуги<sup>1</sup>**

---

1. Наявність, назва та зміст цього меню залежить від SIM-картки, якою Ви користуєтеся.





## ■ Повідомлен. (Меню 1)



В цьому меню можна читати, писати та працювати з текстовими та графічними повідомленнями. Ви можете також прослуховувати голосові повідомлення і змінювати установки повідомлення.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повідомлен.*

Перш ніж відіслати текстове або графічне повідомлення, необхідно зберегти в телефоні номер свого центру повідомлень, див. стор. 56.



**Увага:** Коли Ви надсилаєте повідомлення через послугу мережі SMS, на дисплеї можуть з'явитися такі слова *Повідомлення надіслано*. Це означає, що повідомлення було надіслано Вашим телефоном за номером центру відправлення повідомлень, запрограмованим у Вашому телефоні. Але це не означає, що повідомлення було отримано адресатом. Більш детальну інформацію про послуги SMS можна отримати в свого оператора.

## Написання та відсилання текстового повідомлення (Написати повідомлення)

Ви можете надсилати та отримувати складні повідомлення, які містять декілька звичайних текстових повідомлень (послуга мережі). Це може вплинути на суму до сплати за повідомлення.

1. Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повідомлен.* і *Написати повідомлення.*
2. Введіть повідомлення (див. **Введення тексту** на стор. 30). Якщо Ви використовуєте спеціальні символи (Unicode), наприклад ж, у Вашому



повідомленні, Вам знадобиться більше місця для повідомлення з такими символами, ніж без них. Зверніть увагу, що режим інтелектуального введення тексту може використовувати символи Unicode.

Цифри у верхньому правому куті дисплея показують кількість символів, які Ви ще можете ввести в складне повідомлення (число ліворуч від символу '/') і кількість звичайних повідомлень, які буде надіслано (число праворуч від символу '/').

Натискаючи **Опції**, можна отримати доступ до наступних функцій, що допомагають написати повідомлення: *Викор. бланк* (див. стор. 55), *Вст. посмішку*, *Встав. слово*, *Встан. номер*; *Встав. симв.*, *Словник* (див. стор. 30).


3. Коли повідомлення завершено, натисніть **Опції**, щоб отримати доступ до наступних функцій, які можна використовувати для відправлення цього повідомлення: *Big. go gekil.* або *Проф. насил.*
  - Виберіть *Насилати*, щоб надіслати повідомлення до відповідного одержувача. Введіть номер телефону одержувача і натисніть **Добре**.
  - Виберіть *Big. go gekil.*, щоб надіслати повідомлення до декількох людей. Прокрутіть до першого одержувача та натисніть **Добре**. Повторіть цю процедуру для кожного одержувача.
  - Виберіть *Проф. насил.*, щоб надіслати повідомлення, використовуючи попередньо вибраний набір установок. Див. *Установки повідомлення* на сторінці 56.






Окрім вище наведених функцій натискання **Опції** дає вихід на функції *Зберегти* та *Видалити*.

- Виберіть *Зберегти*, щоб зберегти повідомлення в меню *Скринька вхідних повідомлень*.
- Виберіть *Видалити*, щоб видалити з дисплея всі знаки.

## Читання текстового повідомлення (Скринька вхідних повідомлень)

Коли Ви отримуєте текстове повідомлення в режимі очікування, подається звуковий сигнал, відображається кількість нових повідомлень та позначка .

1. Натисніть **Читати**, щоб одразу продивитись повідомлення. Якщо Ви бажаєте прочитати повідомлення пізніше, натисніть **Вийти** або .  
Щоб прочитати повідомлення пізніше, натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повідомлен.* і *Скринька вхідних повідомлень*.
2. Перейдіть до потрібного повідомлення і натисніть **Читати**.
3. Використовуйте  або , щоб продивлятися повідомлення.
4. Під час читання повідомлення можна натиснути **Опції**, щоб скористатися наступними функціями: *Видалити*, *Вигновісти*, *Чат* (див.стор. 52), *Регазувати*, *Взяти номер*, *Взяти URL-и*, *Як нагадуван.*, *Переслати*, *Деталі*.
  - Виберіть *Взяти номер*, щоб скопіювати номер телефону з повідомлення в режим очікування, щоб зателефонувати або зберегти його.



- Виберіть *Взяти URL-и*, щоб скопіювати URL-адресу (уніфікований показник інформаційного ресурсу) з повідомлення до списку закладок в меню *Сервіси*, див. стор. 89.
- Виберіть *Як нагадуван.*, щоб додати повідомлення як нове нагадування до меню *Нагадування*

## Огляд збережених повідомлень (Скринька вихідних повідомлень)

В меню *Скринька вихідних повідомлень* можна продивлятися повідомлення, які Ви зберегли в меню *Написати повідомлення*. Натискання **Опції** забезпечує доступ до тих самих функцій, які доступні в меню *Скринька вхідних повідомлень* меню, окрім функцій *Вігнोвісти*, *Діалог* і *Деталі*.

## Діалог

Діалог (Чат) - швидкий спосіб спілкування за допомогою текстових повідомлень.

Зверніть увагу, що повідомлення, які були отримані та надіслані під час чату, не зберігаються для подальшого використання.

1. Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повігомлен.* і *Чат*. Або: Під час читання текстового повідомлення натисніть **Опції** і виберіть *Чат*.
2. Якщо Ви почали діалог в режимі очікування, введіть номер телефону іншої особи або знайдіть його в телефонній книзі і натисніть **Добре**.



3. Введіть свій псевдонім, якщо Ви бажаєте користуватися чатом (див. [Введення тексту](#) на стор.30), і натисніть **Добре**.
4. Напишіть повідомлення і відішліть його, натиснувши **Опції** і вибравши **Нагіслати**.
5. Відповідь від іншої особи з'являється над надісланим повідомленням. Щоб відповіді на повідомлення, натисніть **Назад**, напишіть своє повідомлення і надішліть його, натиснувши **Опції** і вибравши **Нагіслати**.  
Під час написання повідомлення можна натиснути **Опції** і вибрати
  - **Псевдонім**, щоб редагувати свій псевдонім
  - **Архів чату**, щоб продивитись попередні повідомлення. Повідомлення, що Ви надіслали, позначаються "<" і Вашим псевдонімом. Повідомлення, що Ви отримали, позначаються ">" і псевдонімом відправника.

## Повідомлення з малюнками

Можна надсилати і отримувати текстові повідомлення, що містять малюнки (послуга мережі).

Як завантажувати графіку з WAP-сторінок, див. у [Перегл. зобр.](#) в [Перегляд WAP-сторінок](#) на стор. 94.



**Увага:** Цією функцією можна скористуватися, лише якщо вона підтримується Вашою мережею або оператором послуг. Отримувати, надсилати та відображати графічні повідомлення можна, лише якщо Ваш телефон підтримує ці функції.



Кожне повідомлення з малюнком складається з кількох текстових повідомлень. Через це вартість передачі одного повідомлення з малюнком може бути більшою, ніж вартість передачі одного текстового повідомлення. Оскільки повідомлення з малюнками записуються у пам'ять телефону, ці повідомлення не можна продивлятися, якщо Ви використовуєте свою SIM-картку з іншим телефоном.

### **Якщо Ви отримали графічне повідомлення**

Для того щоб продивитися повідомлення одразу, натисніть **Дивит..**

Повідомлення можна зберегти в меню *Повідомлення з малюнками*, якщо натиснути **Зберег..**, або видалити його, якщо натиснути **Назад** та **Вийти**.

### **Надсилання повідомлення з малюнком**

Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повідомлен.* і *Повідомлення з малюнками*. Щоб продивитись повідомлення з малюнком, перейдіть до потрібного повідомлення і натисніть **Дивит..**. Щоб змінити зображений текст або малюнок, натисніть **Опції** і виберіть *Резаг. текст* або *Резагув. мал.* (див. також **Редактор малюнків** на стор. 85).

Для того щоб продивитися все повідомлення, натисніть **Опції** і виберіть *Перегляд*. Для того, щоб надіслати повідомлення, натисніть **Опції** і виберіть *Надіслати*.



## Завантаження графічних повідомлень

Можна завантажити нові готові графічні повідомлення з WAP-серверу клубу Nokia. Скористатися цією функцією можна тільки в разі її наявності серед WAP-послуг у Вашій країні.

Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повігомлен.* і *Завантажити малюнокповідомлення.*

Якщо WAP-з'єднання не встановлюється і з'являється повідомлення про помилку на зразок *Перевірте сервісні установки*, змініть активний набір установок з'єднання в меню *Сервіси* та увійдіть в це меню, щоб зробити ще одну спробу з'єднатися. Див. також *Завантажен. (Меню 5)* на стор. 72 та *Послуги WAP (Сервіси – Меню 10)* на стор. 89.

## Бланки

Можна продивлятися, редагувати або видаляти готові стандартні повідомлення ("бланки"), які можна використати для написання повідомлень.

Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Повігомлен.* і *Бланки.* Перейдіть до потрібного бланку і натисніть **Читати.** Для того, щоб редагувати чи видалити бланк, натисніть **Опції** і виберіть потрібну функцію.

Якщо в режимі редагування бланка натиснути **Опції**), можна отримати доступ до ряду функцій, зокрема, до *Нагіслати* та *Зберегти.*



## Посмішки

Ця функція дозволяє створювати символи посмішок, наприклад, ':-) ', які потім можна включати в свої повідомлення.

Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повідомлен.* і *Посмішки*.  
Перейдіть до потрібної посмішки і натисніть **Читати**. Натисніть **Опції** і виберіть *Редагувати*. Здійсніть необхідні зміни в посмішці (натисніть і утримуйте **\*+**, щоб ввести спеціальні символи). Натискання **Опції** дозволяє отримати доступ до додаткового набору функцій, зокрема до *Зберегти*.

## Видалення текстових повідомлень

Ви можете видалити текстові повідомлення, які вже прочитали, в меню *Скринька вхідних повідомлень*, а також всі текстові повідомлення з меню *Скринька вихідних повідомлень* або з обох меню (*Всі прочитані*).

Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повідомлен.* і *Видалити повідомлення*. Перейдіть до потрібної опції і натисніть **Добре**.

## Установки повідомлення

Ваш телефон дозволяє користуватися двома типами установок повідомлень: установки, специфічні для кожної групи установок ("профілю надсилання"), та установки, спільні для всіх текстових повідомлень.

Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повідомлен.* і *Установки повідомлення*. Виберіть профіль надсилання або *Загальний*.





## Режим 1<sup>1</sup>

Профіль надсилення – це набір установок, які необхідні для надсилення текстових та графічних повідомлень.

Кожний профіль має наступні установки:

- *Номер центру повідомлень*, щоб зберегти необхідний номер телефону для надсилення текстових та графічних повідомлень. Цей номер надається оператором послуг стільникової мережі.
- *Повідомлення вігіслані як*, щоб вибрати формат повідомлення (послуга мережі).
- *Дійсність повідомлення*, щоб вибрати тривалість спроб мережі доставити Ваше повідомлення одержувачу.
- *Перейменув. профілю надсилення*, щоб змінити назву профілю надсилення.

## Загальний

Установки цього підменю стосуються всіх текстових повідомлень, які Ви надсилаєте, не залежно від вибраного профілю надсилення.

- Виберіть *Звіти про доставку*, щоб мережа надсилала звіти про доставку повідомлень, які Ви надіслали (послуга мережі).
- Виберіть *Вігновігь – той самий центр*, щоб дозволити одержувачу Вашого повідомлення надіслати Вам відповідь через Ваш центр повідомлень (послуга мережі).

---

1. Кількість та назви профілів надсилення можуть змінюватись. Кожний профіль відноситься до окремого підменю.



- Виберіть *Підримка символів*, щоб визначити, як телефон поводитиметься з символами Unicode у текстових повідомленнях.<sup>1</sup>

Якщо Ви виберете опцію *Повний*, телефон надсилає всі символи Unicode, такі як "á" або українські символи, які містяться у текстовому повідомленні, на сумісний телефон, якщо це підтримується Вашою мережею.

Якщо Ви виберете опцію *Скорочений*, телефон намагається конвертувати символи Unicode у відповідні символи з не-Unicode кодуванням, наприклад "á" у "a", а також конвертує грецькі символи у верхній регістр. Якщо відповідника у не-Unicode кодуванні не існує, символи надсилаються як Unicode.

Див. також [Написання та відсилання текстового повідомлення \(Написати повідомлення\)](#), стор. 49.

## Інформаційний сервіс

Ця послуга мережі дозволяє отримувати від мережі повідомлення на різноманітні теми (наприклад, про транспортну ситуацію). За детальнішою інформацією зверніться до свого оператора послуг.

Натисніть в режимі очікування *Меню* і виберіть *Повідомлен. і Інформаційний сервіс*.

- Виберіть *Увімкнути*, щоб отримувати повідомлення на активізовані теми.

---

1. Доступність цього меню може відрізнятись в залежності від Вашого постачальника послуг.



- Виберіть *Список тем*, щоб телефон міг отримати від мережі список наявних тем.
- Виберіть *Теми*, щоб позначити теми як активізовані або неактивовані, додати нову тему до списку, редагувати або видалити існуючі теми.
- Виберіть *Мова*, щоб вибрати мову для повідомлень. З'являтимуться повідомлення лише вибраною мовою.


## Номер скриньки голосової пошти

Можна зберегти номер своєї скриньки голосової пошти (послуга мережі).

Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повігомлен.* і *Номер скриньки голосової пошти*. Введіть номер і натисніть **Добре**.

## Редактор сервісних команд

Ви можете надсилати запити оператору послуг.

Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Повігомлен.* і *Редактор сервісних команд*. Введіть потрібні знаки. Натисніть і утримуйте натиснутою , щоб переключатися між літерами і цифрами. Натисніть **Відісл.**, щоб відіслати запит.

## ■ Реєстр дзв. (Меню 2)



Це меню дозволяє продивитися список телефонних номерів, зареєстрованих телефоном, а також визначити приблизну



тривалість та вартість викликів. Крім того, Ви можете продивитись та змінити установки передплаченої SIM-картки.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть *Реєстр гзв.*

Пропущені та отримані телефонні дзвінки реєструються в тому випадку, якщо телефон увімкнено і він знаходиться в зоні обслуговування стільникової мережі, а стільникова мережа підтримує цю функцію.

Якщо натиснути **Опції** в меню *Пропущені дзвінки*, *Отримані дзвінки* або *Набрані номери*, можна вивести на дисплей час дзвінка, продивитися та змінити зареєстрований номер телефону, а також зберегти в телефонній книзі чи видалити його зі списку зареєстрованих телефонних номерів. Ви також можете відіслати текстове повідомлення абоненту, який Вам дзвонив (*Bigisлати SMS*).

- *Пропущені дзвінки*: Ця послуга мережі виводить на дисплей останні 10 телефонних номерів, з яких недавно було зроблено безуспішну спробу додзвонитися до Вас.
- *Отримані дзвінки*: Ця послуга мережі виводить на дисплей останні 10 номерів телефону, з яких Ви щойно прийняли дзвінки.
- *Набрані номери*: Виводить на дисплей 20 останніх набраних номерів, за якими Ви зателефонували або намагались зателефонувати.
- *Видалити списки останніх дзвінків*: Ви можете видалити всі телефонні номери та імена з меню 2-1 ... 2-3.



Номери телефонів також видаляються, якщо Ви

- вмикаєте телефон з SIM-карткою, що не є однією з п'яти SIM-карток, якими Ви користувалися востаннє в цьому телефоні
- змінити установку *Рівень захисту*, див. *Установки захисту* на стор. 70.
- *Тривалість гзвінка*: Відображає приблизну тривалість Ваших вхідних та вихідних дзвінків. Обнулити ці таймери дзвінків можна, вибравши *Обнулити таймери*.



**Увага:** Фактична тривалість розмов, на основі якої Ваш постачальник послуг виставляє рахунок, може змінюватись в залежності від функцій мережі, способу округлення при виставленні рахунку тощо.

- *Вартість гзвінків*: Ця послуга мережі відображає приблизну вартість Вашої останньої розмови або всіх дзвінків в одиницях оплати, які Ви визначили за допомогою функції *Показувати вартість в* в меню *Установки витрат по гзвінкам*. Обнулити ці таймери дзвінків можна, вибравши *Очистити лічильники*.



**Увага:** Фактична вартість розмов та послуг, що розраховується Вашим оператором послуг, може змінюватись в залежності від функцій мережі, способу округлення при виставленні рахунку, податкових ставок тощо.

- *Установки витрат по гзвінкам*: За допомогою функції *Ліміт витрат гзвінків* можна обмежити вартість розмов заданим числом тарифних чи грошових одиниць (послуга мережі). За допомогою функції *Показувати вартість в* можна обрати одиниці оплати, в яких телефон відображає час, який залишився для розмови. Вартість одиниці можна дізнатись в свого оператора.





**Увага:** Коли закінчується передплата (у юнітах або грошовому вимірі), можна зателефонувати лише за номером екстреної служби, запрограмованим у Вашому телефоні (наприклад, 112 або інший офіційний номер екстреної служби).

- **Попередньо сплачений кредит:** В разі використання передплачених SIM-карток дзвінки дозволяються лише у тому випадку, якщо на SIM-карті залишається достатня кількість одиниць оплати (послуга мережі). Опції: **Відображення кред. інформ.** (в режимі очікування показує або не показує кількість одиниць оплати, що залишилися), **Наявний кредит** (огляд кількості одиниць оплати, що залишилися), **Вартість останньої погії**, **Статус поповнення.**

## ■ Режими (Меню 3)



Вибравши потрібну групу установок ("профіль"), можна встановити специфічний режим роботи звукових сигналів телефону.

Установки поточного профілю можна легко змінити в меню **Установки тону** (див. стор. 65).

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть в режимі очікування **Меню** і виберіть **Режими**

## Активізація профілю

1. Виберіть профіль, яким Ви бажаєте користуватись. Наприклад, виберіть профіль **Тихий**, якщо Ви хочете вимкнути всі звукові сигнали телефону.



Деякі профілі можна замінити профілями, які можна отримати, наприклад, в свого оператора послуг. Інформацію про надання та сумісність послуг можна отримати від постачальника послуг стільникового зв'язку або іншого постачальника профілів.

2. Виберіть **Активізувати**.



**Швидка активізація профілю в режимі очікування або під час розмови:** Швидко натисніть клавішу **1**, перейдіть до потрібного профілю і натисніть **Добре**.

## Заміна установок профілю

1. Виберіть профіль, установками якого Ви бажаєте користуватись.
2. Виберіть **Регагувати**.
3. Виберіть одну із наступних установок і змініть її за Вашим бажанням.
  - **Тон дзвінка:** Ви можете вибрати звуковий сигнал, який подається при отриманні дзвінка.
  - **Завантажити тон:** Нові звукові сигнали можна завантажити з WAP-серверу клубу Nokia. Скористатися цією функцією можна тільки в разі її наявності серед WAP-послуг у Вашій країні.

Якщо WAP-з'єднання не встановлюється і з'являється повідомлення про помилку на зразок **Перевірте сервісні установки**, змініть активний набір установок з'єднання в меню **Сервіси** та увійдіть в це меню, щоб зробити ще одну спробу з'єднатися. Див. також **Завантажен. (Меню 5)** на стор. 72 та **Послуги WAP (Сервіси – Меню 10)** на стор. 89.



- *Гучність дзвінка:* Ви можете вибрати рівень гучності тону дзвінка та тону отримання повідомлення.
- *Сигнал вхідного дзвінка:* Ви можете вибрати спосіб, як телефон повідомлятиме Вас про надходження вхідних дзвінків. Наприклад, якщо обрати *Вимкнуті*, телефон при отриманні дзвінка не подаватиме жодних сигналів.
- *Тон сигналу повідомлення:* Ви можете вибрати тон, який Ви будете чути при отриманні дзвінка. Якщо Ви бажаєте вибрати тон зі списку звукових сигналів, виберіть *Персональні* і потрібний тон.
- *Тони клавіш:* Ви можете вибрати гучність тонів клавіш.
- *Тони попередження:* Ви можете запрограмувати телефон таким чином, щоб він подавав попереджувальні сигнали, наприклад, в разі розрядження акумулятора.
- *Вібруючий сигнал:* Ви можете запрограмувати телефон на вібрацію при отриманні дзвінка чи повідомлення. Якщо вибрати *Ритм*, телефон вібруватиме в ритмі вибраного звукового сигналу або сигналу, що попереджує про надходження повідомлення. Вібросигнал не працює, коли телефон підключено до зарядного пристрою або до настільного блоку.
- *Сповіщ. ритм. підсвіткою:* В разі отримання повідомлення або дзвінка, підсвітка телефону блимає у ритмі обраного звукового сигналу або сигналу, що зазвичай попереджує про надходження повідомлення або дзвінка.





- **Заставка:** Можна вибрати малюнок або анімацію, які з'являються в режимі очікування через певний проміжок часу. Детальнішу інформацію див. в **Заставка** на стор. 87.  
Використання анімації як заставки дисплея призводить до витрат енергії акумулятора, що скорочує час роботи телефону.
- **Перейменув.:** Можна редагувати назву профілю. Профіль **Загальний** перейменувати не можна.

## ■ Установки (Меню 4)



Це меню призначено для зміни різних установок телефону. Значення деяких установок меню можна скинути в стан, заданий виробником.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть **Установки**.

### Установки тону

Можна змінити установки тону щойно обраного профілю.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть **Установки** та **Установки тону**.

Установки в цьому меню ті ж самі, що й в меню **Режими** за винятком **Перейменув.**



## Установки часу

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Установки* та *Установки часу*.

- *Годинник:* Можна визначити час, вибрати 12-годинний або 24-годинний формати відображення часу або запрограмувати телефон відображати поточний час в режимі очікування. Після тривалого зберігання телефону без акумулятора, необхідно знову встановити установки часу.

Установки годинника впливають на функції *Будильник* та *Нагадування*

- *Установка дати:* Можна установити поточну дату.
- *Авт. оновлен. дати та часу:* Можна запрограмувати телефон автоматично оновлювати час та дату в залежності від часового поясу (послуга мережі).

## Установки дзвінків

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Установки* та *Установки дзвінків*.



- *Переадресація:* Вхідні дзвінки можна переадресувати на номер своєї скриньки голосових повідомлень або на будь-який інший телефонний номер (послуга мережі).

Виберіть потрібну опцію переадресації. Опцію переадресації можна увімкнути (*Активізувати*) або вимкнути (*Вігмінити*), перевірити, чи її активізовано (*Перев. статус*), або вибрати час затримки для неї (наявна не для всіх опцій переадресації).



Якщо Ви обрали *Активізувати*, вкажіть номер для переадресації вхідних дзвінків. Якщо Ви обрали *Перев. статус*, натисніть **Номер**, щоб побачити телефонний номер, на який переадресовуються вхідні дзвінки.

Декілька опцій переадресації можуть бути активізовані одночасно. Коли переадресовуються всі вхідні дзвінки, на дисплеї в режимі очікування відображається позначка **+**.


- *Автонабір*: Можна запрограмувати телефон робити до 10 спроб повторного з'єднання з абонентом в разі невдалого набору номера.
- *Швидкий набір*: Коли ця функція увімкнена, призначені клавішам швидкого набору  -  імена та телефонні номери можна викликати, натиснувши та утримуючи натиснутою відповідну цифрову клавішу.
- *Сервіс очікування дзвінків*: Коли ця послуга мережі активізована, під час розмови мережа повідомляє абонента про отримання нового вхідного дзвінка.
- *Нагсил. мої дані абонента*: Ви можете дозволити (*Увімкнути*) чи не дозволити (*Вимкнути*) відображати свій номер на дисплеї телефону абонента, якому Ви телефонуєте (послуга мережі). Якщо обрати *Вст. мережу*, в телефоні будуть встановлені установки, які Ви узгодили з оператором послуг.
- *Лінія для вихідних*: Ця послуга мережі дозволяє вибрати телефонну лінію (тобто передплатений номер) 1 або 2 для вихідних дзвінків або запобігти вибору телефонної лінії (якщо така функція підтримується Вашою SIM-



карткою). При цьому незалежно від вибраної лінії є можливість відповідати на дзвінки, які надійшли по будь-якій з них.

Не можна робити дзвінки, якщо Ви вибрали лінію 2 і не передплатили цю послугу мережі. Коли вибрана лінія 2, на дисплеї в режимі очікування відображається цифра 2.



**Порада:** Для переходу з однієї лінії на іншу в режимі очікування натисніть і утримуйте натиснутою клавішу .

## Установки телефону

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Установки* та *Установки телефону*.

- **Мова:** Ви можете вибрати мову відображення меню і повідомлень дисплея.
- **Інформація по стільнику:** Можна активізувати режим, в якому телефон повідомляє, коли він працює в мережі з мікrostільниковою архітектурою (MCN) (послуга мережі). В такій мережі місцеві дзвінки можуть коштувати дешевше за інші.
- **Привітання:** Ця функція дозволяє написати повідомлення, яке на короткий час виводиться на дисплей при увімкненні телефону.
- **Вибір мережі:** Можна активізувати автоматичний пошук телефоном стільникової мережі, яка доступна в даному регіоні, або вибрати потрібну мережу зі списку *Вручну*.



Вибрана мережа повинна мати угоду про роумінг з Вашою домашньою мережею. Якщо такої угоди немає, відобразиться *Немає гостуну*, і Вам необхідно вибрати іншу мережу.

Телефон залишатиметься в ручному режимі, поки Ви не виберете автоматичний або поки не вставите в свій телефон іншу SIM-картку.

- *Пігтвергж. гії SIM-нослуг*: Можна запрограмувати телефон відобразити підтвердження (*Так*) при використанні SIM послуг. Див.також стор. 100.

## Параметри аксесуару

Можна визначити стандартні установки, які використовує телефон при з'єднанні із сумісним аксесуаром. Це меню виводиться на дисплей в разі використання телефону з таким аксесуаром.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Установки* та *Параметри аксесуару*.

Виберіть аксесуар *Навушники* або *Вільні руки*. Потім вибирайте

- *Стандартний профіль*, щоб вибрати профіль, який використовує телефон, коли аксесуар приєднаний.
- Виберіть *Автовідповідь*, щоб налаштувати телефон на автовідповідь на вхідні дзвінки після одного дзвінка.
- Виберіть *Пігсвітка* для налаштування увімкнення та вимкнення підсвітки дисплею та клавіш. Ця установка наявна лише для аксесуару *Вільні руки*.



## Установки блокування клавіш


Можна запрограмувати телефон автоматично блокувати клавіатуру в разі невикористання телефону протягом певного часу (*Автомат. блок. клавіш*), або можна заблокувати клавіатуру вручну за допомогою коду захисту Вашого телефону (*Код блокування*).

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Установки* та *Установки блокування клавіш*.

Якщо Ви обрали *Код блокування*, введіть код безпеки і натисніть **Добре**. Виберіть *Увімкнути*, щоб активізувати код безпеки. Якщо Ви висунете акумулятор з телефону, необхідно знов активізувати код безпеки.

Детальнішу інформацію див. в *Блокування клавіатури* на стор. 28.



**Увага:** Коли заблоковано клавіатуру, можна зателефонувати за номером екстреної служби, запрограмованим у Вашому телефоні (наприклад, 112 або інший офіційний номер екстреної служби). Введіть екстрений номер телефону і натисніть . Номер виводиться на дисплей лише після введення всіх його цифр.

## Установки захисту

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Установки* та *Установки захисту*.



**Увага:** Коли активізовано функції безпеки, що обмежують дзвінки (заборона дзвінків, закрита група користувачів та фіксований набір), в деяких мережах передбачається виклик екстреної служби за визначеними номерами (наприклад, 112 або за іншим офіційним номером екстреної служби).



- **Запит на PIN-код:** Телефон при увімкненні запитує PIN-код встановленої SIM-картки. Деякі SIM картки не дають дозволу на вимкнення цієї функції.
- **Сервіс заборони дзвінків:** Ця послуга мережі дозволяє обмежувати вхідні та вихідні дзвінки на цьому телефоні. Виберіть потрібний режим заборони та увімкніть його (**Активізувати**) чи вимкніть (**Вимкнути**), або перевірте, чи увімкнено режим заборони (**Перев. статус**).
- **Фіксований набір номера:** Можна обмежити вихідні дзвінки певними номерами телефонів, якщо це дозволяє Ваша SIM-картка. Виберіть **Номери**, щоб перевірити номери телефону (**Шукати**), додайте нові номери до списку фіксованого набору (**Додати ім'я**) або очистіть список (**Видалити всі**).
- **Закрита група абонентів:** Ця послуга мережі визначає групу осіб, яким Ви можете дзвонити і які можуть дзвонити Вам. Виберіть **Стандартно**, щоб телефон визначав групу осіб, яку Ви узгодили з оператором зв'язку. Додаткову інформацію можна отримати у свого оператора стільникового зв'язку або в оператора послуг.
- **Рівень захисту:** Ви можете запрограмувати телефон таким чином, щоб він запитував код захисту, коли в нього вставляють нову SIM-картку (**Телефон**) або коли Ви обираєте внутрішню телефонну книгу (**Пам'ять**). Коли Ви змінюєте цю установку, видаляються всі номери в меню 2-1...2-3.
- **Змінити коди гоступу:** Ви можете змінити код захисту, PIN-код, код PIN2 або пароль заборони дзвінків. Ці коди можуть містити лише цифри від 0 до 9.



Рекомендується не використовувати коди доступу, схожі на номери служб екстреної допомоги (на зразок 112), щоб запобігти можливості випадкового набору такого номера.

## Відновити заводські параметри

Значення деяких установок меню можна повернути в їх первинні значення.

Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Установки* та *Відновити заводські параметри*. Введіть код безпеки та натисніть **Добре**.

## ■ Завантажен. (Меню 5)



Можна завантажити нові звукові сигнали, ігри та зображення з WAP-серверу, адреса якого може бути запрограмована в телефоні. Ця WAP-послуга надається клубом Nokia або іншим постачальником послуг. Скористатися цією функцією можна тільки в разі її наявності серед WAP-послуг Вашої країни.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування та виберіть *Завантажен..*

1. Виберіть пункти, які Ви бажаєте завантажити. Телефон намагається з'єднатися з WAP-сервером за допомогою активного набору установок з'єднання.

Якщо WAP-з'єднання не встановлюється і з'являється повідомлення про помилку на зразок *Перевірте сервісні установки*, змініть активний набір





установок з'єднання в меню *Сервіси* та увійдіть в це меню, щоб зробити ще одну спробу з'єднатися.

2. Коли Ви встановите з'єднання, виконуйте інструкції на WAP-сервері, щоб завантажити потрібний тон, гру чи зображення.

Завантажений елемент додається до відповідного меню. Наприклад, гра додається до меню *Ігри*.

Щоб отримати доступ до різноманітних WAP-послуг, цін та тарифів, зв'яжіться із своїм оператором стільникової мережі та/або оператором послуг WAP.

## ■ Нагадування (Меню 6)



Можна зберігати короткі нагадувальні нотатки із звуковим сигналом.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Нагадування*





**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристроїв або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

Перейдіть до однієї з наступних функцій та натисніть **Вибрати**:

- *Додати нове*: Напишіть нагадування (див. [Введення тексту](#) на стор. 30) і натисніть **Добре**. За бажанням до нагадування можна додати звуковий сигнал.



- **Дивитися усі:** Показує всі нагадування. Нотатки можна продивитись за допомогою клавіш  та . Дата та час увімкнення звукового сигналу відображаються вверху дисплея. Натисніть **Опції**, щоб вийти на: **Вигалити**, **Регазувати**, **Вігіслати**. Виберіть **Вігіслати**, щоб надіслати вибране нагадування як текстове повідомлення на сумісний телефон.
- **Вигалити:** Ви можете видалити нагадування одне за одним або всі разом.

Щоб вимкнути звуковий сигнал, коли настає запрограмований час нагадування, натисніть **Вийти**. Якщо натиснути **Вігклас**, звуковий сигнал відкладається на кілька хвилин і потім відновлюється.

## ■ Ігри (Меню 7)



У Вашому телефоні передбачені наступні ігри: **Snake II**, **Space Impact**, **Bumper**, **Bantumi**, **Link5**.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть **Ігри**.



**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристроїв або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

### Настройка установок, спільних для всіх ігор

В меню **Ігри** виберіть **Установки** і установку, яку Ви бажаєте змінити.

Це меню дозволяє налаштовувати звукові сигнали, підсвічування та вібрацію (**Струси**). Коли вимкнено функцію **Віброючий сигнал** з меню **Установки тону** (Меню 4-1), телефон не вібрує, навіть якщо увімкнуті **Струси**.







Також можна зберегти членський номер в клубі Nokia, який Вам потрібен для користування послугами клубу Nokia, наприклад, щоб надіслати свій кращий результат до клубу Nokia. Додаткову інформацію наведено на сайті клубу Nokia – [www.club.nokia.com](http://www.club.nokia.com).

### **Як почати гру та настроїти спеціальні установки гри**

В меню *Ігри* виберіть *Виберіть гру* і гру, в яку Ви бажаєте зіграти.

Виберіть *Нова гра*, щоб розпочати гру. Виберіть *Онції*, якщо наявні, щоб змінити установки гри. Виберіть *Інструкції*, щоб прочитати довідковий текст про дану гру. Виберіть *Найвищі рез.*, якщо наявні, щоб побачити найвищі досягнуті рахунки. Щоб надіслати Ваш результат до Club Nokia через WAP-з'єднання, перейдіть до рахунку і натисніть ліву клавішу вибору, якщо Ви зберегли членський номер Club Nokia у загальних установках гри.

Щоб відновити гру, яку Ви припинили, натиснувши клавішу вибору  або , виберіть *Проговжити* і потім натисніть будь-яку клавішу, окрім  або .

### **Встановлення WAP-з'єднання з клубом Nokia**

В меню *Ігри* виберіть *Завантаж. гру*. Телефон намагається вийти на WAP-сайт клубу Nokia за допомогою активних установок з'єднання.

Якщо з'єднання не встановлюється і з'являється повідомлення про помилку на зразок *Перевірте сервісні установки*, змініть активний набір установок з'єднання в меню *Сервіси* та поверніться в меню *Завантаж. гру*, щоб зробити ще одну спробу з'єднатися з клубом Nokia.



Щоб отримати доступ до різноманітних WAP-послуг, цін та тарифів, зв'яжіться зі своїм оператором стільникової мережі та/або оператором WAP-послуг.

### Як грати у завантажену гру

Якщо Ви завантажили гру Java™ в меню *Завантажен.* або *Програми*, можна почати гру таким чином: В меню *Ігри* виберіть *Більше ігор* і гру, в яку Ви бажаєте зіграти.

## ■ Програми (Меню 8)



В цьому меню можна користуватись і керувати програмами Java, інсталюваними на Вашому телефоні. Програми мають бути спеціально розроблені для цього телефону Nokia.

Різні постачальники послуг на зразок клубу Nokia пропонують програми Java через WAP-сервери. Перш ніж Ви зможете користуватися програмою Java, потрібно завантажити її на свій телефон.





**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристроїв або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.



## Запуск програми

1. Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Програми* і *Вибер. прог..*
2. Перейдіть до програми або комплекту програм, якими Ви бажаєте скористатися.



3. Натисніть **Опції** і виберіть **Вікрити** або натисніть  щоб запустити програму або відкрити комплект програм.

Якщо Ви відкриваєте комплект програм, перейдіть до потрібної програми та запустіть її, натиснувши **Опції** та вибравши **Вікрити** або натиснувши .

Якщо програма використовує весь дисплей, натисніть  або , щоб побачити назви клавiш вибору.

### **Інші опції, наявні для кожної програми або комплекту програм**

- **WAP-гостун**: Можна запрограмувати телефон таким чином, щоб програма запитувала Вашого дозволу з'єднатися з WAP-сервером: **Запитувати**, **Дозволено** (дозволення не запитується), **Не дозволено** (з'єднання не дозволено).
- **Перев. версію**: Можна перевірити, чи нова версія програми доступна для завантаження з WAP-серверу.
- **Видалити**, щоб видалити програму або комплект програм з телефону.
- **Деталі**, щоб побачити, наприклад, номер версії програми.
- **WAP-сайт**, щоб з'єднатися з WAP-сервером, пов'язаним з даною програмою. Ця опція відображається, лише якщо програма містить адресу WAP-сервера.



## Завантаження програми

Щоб завантажити програму Java:

- Натисніть **Меню**, виберіть *Програми* та *Вікр. браузер*, щоб завантажити програму, наприклад, з WAP-сайту клубу Nokia. Телефон намагається встановити з'єднання за допомогою активних установок з'єднання. Див. також [Перегляд WAP-сторінок](#) на стор. 94.

Якщо Ви вибираєте завантажити програму з іншого сайту (не Nokia), вживайте тих самих застережних заходів стосовно захисту та вмісту, як і на будь-якому сайті.



**Увага:** Інстальуйте програмне забезпечення лише з джерел, що забезпечують належний захист від вірусів та іншого шкідливого програмного забезпечення.

## Перегляд системної інформації

Щоб переглянути обсяг пам'яті, наявної для програм Java: Натисніть **Меню** і виберіть *Програми* та *Пам'ять*.

## ■ Дод. функц. (Меню 9)

Це меню містить будильник, калькулятор, секундомір, таймер зворотнього відліку, композитор звукових сигналів, графічний редактор та заставки екрана.



## Будильник

Телефон може подавати звуковий сигнал у заданий час.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Дог. функц.* та *Будильник*.

### Настройка будильника

Введіть потрібний час активізації звукового сигналу і натисніть **Добре**.  
Виберіть, чи телефон має дзвонити один раз (*Один раз*), чи неодноразово у вибрані дні тижня (*З повторенням*).

Якщо Ви вибрали *З повторенням*, перейдіть до потрібного дня тижня і натисніть **Познач**. Після того як Ви вибрали всі потрібні дні тижня, натисніть **Назад** та **Так**, щоб запрограмувати сигнал.

Якщо Ви бажаєте змінити час увімкнення звукового сигналу або вимкнути будильник, увійдіть в меню *Будильник* і виберіть *Оновити* або *Вимкнути*.

### Коли настає час увімкнення звукового сигналу

Коли настає встановлений час, подається звуковий сигнал і на дисплеї блимає текст *Будильник!*. Щоб вимкнути сигнал, натисніть **Стоп**. Якщо не вимикати сигнал впродовж однієї хвилини або натиснути **Потім**, сигнал вимикається на кілька хвилин, а потім відновлюється.

Якщо настає запрограмований час сигналу, але телефон вимкнено, він самостійно вмикається і звучить сигнал. Якщо Ви натиснете **Стоп**, телефон запитас, чи Ви бажаєте увімкнути телефон. Натисніть **Ні**, щоб вимкнути телефон, або **Так**, щоб увімкнути його.





**Увага:** Не натискайте **Так**, коли Ви знаходитесь в зоні, де користування бездротовим телефоном заборонено, або коли це може спричинити перешкоди або небезпеку.

## Калькулятор

В телефоні працює калькулятор, який також можна використовувати для приблизного конвертування валют.





**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Дог. функц. Калькулятор*.



**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових телефонів або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

Калькулятор має обмежену точність, тому можуть виникати помилки округлення, особливо в разі ділення великих чисел.


## Виконання обчислень

- Натисніть клавішу  ... , щоб вставити цифру. Натисніть , щоб вставити десяткову кому. Натисніть **Очист.**, щоб видалити знак ліворуч. Щоб змінити знак числа, натисніть клавішу **Опції** і виберіть *Змінити знак*.
- Натисніть  один раз для додавання (+), двічі - для віднімання (-), тричі - для множення (\*) і чотири рази - для ділення (/).
- Щоб побачити результат, натисніть **Опції** і виберіть *Дорівнює*. Щоб очистити дисплей для проведення нових обчислень, натисніть і тримайте **Очист.**






## Конвертування валют

Щоб ввести курс обміну: Натисніть **Опції**, виберіть *Курс обміну*, виберіть потрібну опцію, введіть значення курсу обміну (для введення десяткової коми натисніть ) і натисніть **Добре**.

Для виконання конвертування: Введіть суму валюти, яку необхідно конвертувати, натисніть **Опції** і виберіть *В місцевій* або *В іноземній*.

## Конвертування валют в режимі очікування

Введіть суму, яку необхідно конвертувати (натисніть ) для введення десяткової коми, що відображається як зірочка). Натисніть **Опції** і виберіть *Конвертувати*. Для конвертування використовується курс обміну, введений в меню *Калькулятор*.

## Секундомір

Можна вимірювати час та записувати роздільний час або часи кіл, наприклад, під час спортивних змагань.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Дог. функц.* та *Секундомір*.



**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових телефонів або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

Робота секундоміра споживає додаткову енергію акумулятора, тому час роботи телефону зменшується. Через це не рекомендується запускати секундомір у фоновому режимі під час виконання інших операцій.





## Запис роздільного часу та часу кіл

Виберіть *Роздільно* або *Час кола* та натисніть **Старт**. Натисніть **Розділ.**, щоб записати роздільний час, **Коло**, щоб записати час кола, або **Стоп**, щоб завершити рахувати час. Можна переглянути записані значення, що відображаються під значенням загального часу.

Коли відлік часу завершено, можна натиснути **Опції** і потім **Старт** (лише для роздільного часу), *Зберегти* або *На нуль*. Якщо вибрати **Старт**, відлік часу продовжується від останньої зафіксованої події. Якщо вибрати *На нуль*, значення роздільного часу або часу кіл встановлюється на нуль.

## Настройка відліку часу для роботи у фоновому режимі

Під час відліку часу натисніть . Під час роботи таймера на дисплеї в режимі очікування виводиться позначка . Щоб побачити час, увійдіть в меню *Секундомір* і виберіть *Продовжити*.

## Керування збереженими значеннями часу

Увійдіть в меню *Секундомір* і виберіть *Перегляд* або *Видал. заміри*.

## Таймер звор. відліку

Можна запрограмувати телефон таким чином, щоб він подавав звуковий сигнал за певний час (*Звич. таймер*), наприклад, під час виконання щоденних завдань, або з певними інтервалами (*Таймер за інт.*), наприклад, під час виконання фізичних вправ.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Дог. функц.* та *Таймер звор. відліку*.





**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових телефонів або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

### Настройка звичайного таймера

Виберіть *Звич. таймер*. Введіть час в годинах та хвилинах і натисніть **Добре**. Напишіть нотатку, що відобразиться, коли завершується визначений час, та натисніть **Добре**.

Щоб зупинити таймер зворотнього відліку або змінити час, увійдіть в меню *Таймер звор. відліку* та виберіть *Звич. таймер* і потім *Зупин. таймер*, щоб вимкнути таймер, або *Змінити час*, щоб змінити час.

### Настройка таймерів з інтервалами

Виберіть *Таймер за інт.* та *Новий таймер*. Введіть назву таймера і натисніть **Добре**. Введіть часовий проміжок в годинах та хвилинах і натисніть **Добре**. Напишіть нотатку, що відобразиться, коли завершується визначений час, та натисніть **Добре**.


Натисніть **Опції** та виберіть *Запуст. тайм.*, *Догати період* або *Резаг. період*. Виберіть *Запуст. тайм.*, щоб запустити таймер. Виберіть *Догати період*, щоб додати новий період після вибраного. Виберіть *Резаг. період*, щоб змінити час та нотатку для вибраного періоду.

### Керування збереженими значеннями таймеру з інтервалами

Виберіть *Таймер за інт.* та збережене значення таймеру з інтервалами. Натисніть **Опції** та виберіть функцію, яку потрібно видалити, редагувати, побачити, а також щоб розпочати відлік або додати новий таймер. Щоб видалити один період часу, виберіть *Перегл. тайм.*, виберіть потрібний період, натисніть **Опції** та виберіть *Вугал. період*.



## Коли заданий період часу вичерпано

Під час роботи таймера зворотнього відліку на дисплеї в режимі очікування виводиться позначка . Коли заданий період часу вичерпано, телефон подає звуковий сигнал, а на дисплеї блимає відповідна нотатка. Натисніть **Перез.**, щоб знов запустити таймер, або **Вийти**, щоб вимкнути сигнал.









## Композитор

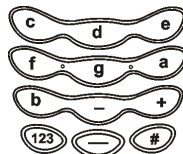
Створити новий тональний сигнал та додати його до списку звукових сигналів можна в меню **Режими** та **Установки тону**.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування та виберіть **Дог. функц.** та **Композитор**.



**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристроїв або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

1. Виберіть тон, який Ви бажаєте змінити.
2. Введіть ноти. Наприклад, натисніть  для введення ноти (фа).
3.  скорочує (-), а  подовжує (+) ноту або паузу, що знаходяться ліворуч від курсору.  вставляє паузу.  визначає октаву.  ставить дієз (не працює для нот **e** та **b**).  та  пересувають курсор праворуч або ліворуч. Натисніть **Очист.**, щоб видалити ноту або паузу ліворуч.



4. Коли тон завершено, натисніть **Опції** та виберіть *Грати, Зберегти* (щоб додати тон до списку звукових сигналів), *Темп, Вігіслати* (щоб надіслати тон до сумісного телефону), *Очист. гиспл* або *Вухіг*.

## Редактор малюнків

Можна малювати нові малюнки або редагувати готові малюнки, що запрограмовані в телефоні. Малюнки можна використовувати в графічних повідомленнях на заставках екрану. Малюнки можна також редагувати в меню *Повідомлення з малюнками* див. стор. 53.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування та виберіть *Дог. функц.* та *Редактор малюнків*.



**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристроїв або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

1. Виберіть *Створ. новий*, щоб намалювати новий малюнок, або *Редагув. мал.*, щоб редагувати вже створений.

Щоб відновити малювання, наприклад, після вхідного дзвінка, виберіть *Продовжити*.

2. Якщо Ви вибрали *Створ. новий*, виберіть розмір малюнку (*Мал.-повідом.* або *Вставка*) відповідно до того, як Ви плануєте використовувати цей малюнок.










Якщо Ви вибрали *Редагув. мал.*, виберіть розмір малюнку, потім графічне повідомлення або графічний фрагмент, які Ви бажаєте редагувати.



3. Намалюйте або змініть малюнок, як описано нижче.
4. Щоб зберегти малюнок, натисніть **Опції** і виберіть *Зберегти*.


Щоб зберегти графічний фрагмент, перейдіть до малюнку, який Ви бажаєте замінити новим та натисніть **Заміна**.

### Малювання та редагування малюнка

1. Натисніть , щоб підготувати олівець. Або: Натисніть **Опції** та виберіть *Увімк. олівець*.
2. Малюйте, пересуваючи курсор за допомогою цифрових клавіш:
  - Натисніть  або , щоб провести вертикальну лінію.
  - Натисніть  або , щоб провести горизонтальну лінію.
  - Натисніть  або ,  або , щоб провести діагональну лінію.





**Порада:** Щоб швидше пересувати курсор, натисніть і утримуйте потрібну клавішу. Колір олівця відображається у верхньому правому куті дисплея.

3. Якщо натиснути **Опції** під час малювання, можна отримати доступ до наступних опцій редагування: *Колір, Вставити, Дзеркало, Заповнити, Очистити все, Протил. колір, Зберегти як, Відмінити*.
  - Виберіть *Колір*, щоб змінити колір лінії, яку Ви малюєте. Щоб швидко змінити колір, натисніть .
  - Виберіть *Вставити*, щоб додати до малюнку лінію, прямокутник, коло, текст або графічний фрагмент. Користуйтеся цифровими клавішами,



щоб намалювати лінію, прямокутник, коло або щоб пересунути текст або графічний фрагмент в потрібне місце, та натисніть **Встав.** або



- Виберіть **Дзеркало**, щоб обернути малюнок по горизонталі.
  - Виберіть **Заповнити**, щоб заповнити замкнуту площу, наприклад, коло, вибраним кольором. Пересуньте курсор до потрібної площі та натисніть **Заповн.** або .
  - Виберіть **Протил. колір**, щоб змінити чорні пікселі на білі та навпаки.
  - Виберіть **Зберегти як**, щоб зберегти малюнок у потрібному розмірі. Щоб зберегти графічне повідомлення або графічний фрагмент, виберіть потрібну частину малюнку, пересуваючи рамку, що блимає, за допомогою цифрових клавіш.
  - Виберіть **Відмінити**, щоб скасувати останню дію наступних функцій: **Вставити**, **Заповнити**, **Очистити все**, **Протил. колір**, **Увімк. олівець**, **Вимк. олівець**.
4. Натисніть , щоб підняти олівець. Або: Натисніть **Опції** та виберіть **Вимк. олівець**. Тепер можна пересунути курсор до іншого місця на малюнку.

## Заставка

Можна вибрати малюнок або анімацію, які з'являються в режимі очікування через певний проміжок часу.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування та виберіть **Дог. функц.** та **Заставка**.





**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристроїв або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

### Вибір заставки дисплея

Виберіть *Заставка* та *Звичайна* або *Анімація* (для трьохвимірної анімації).

Якщо Ви вибрали *Звичайна*, перейдіть до малюнку або анімації, якими Ви бажаєте скористатися як заставкою, та натисніть **Використати**.

Якщо Ви вибрали *Анімація*, прокрутіть до потрібної анімації або тексту Nokia та натисніть **Опції**, щоб застосувати, переглянути або видалити анімацію, або щоб відредагувати її назву ( опція *Редагувати*). Якщо Ви вибрали Nokia, можна також визначити текст, наприклад, Ваше ім'я, що пересувається по дисплею (опція *Редагувати*), та виберіть, як текст має пересуватися по дисплею (опція *Реж.*).

Використання анімаційної заставки екрана призводить до витрат енергії акумулятора, що скорочує час роботи телефону.

### Настройка тайм-ауту для заставки дисплея

Виберіть *Тайм-аут* та виберіть період часу, після якого заставка дисплея відображається в режимі очікування.

### Завантаження заставки дисплея

Щоб завантажити заставку дисплея з WAP-серверу клубу Nokia, виберіть *Завант. заст.*. Ця функція відображається, лише якщо ця WAP-послуга наявна у Вашій країні.





Якщо WAP-з'єднання не встановлюється і з'являється повідомлення про помилку на зразок *Перевірте сервісні установки*, змініть активний набір установок з'єднання в меню *Сервіси* та поверніться в це меню, щоб зробити ще одну спробу з'єднатися. Див. також [Завантажен. \(Меню 5\)](#) на стор. 72 та [Послуги WAP \(Сервіси - Меню 10\)](#) на стор. 89.

Як завантажувати анімацію з WAP-сторінок див. у [Перегл. зобр. в Перегляд WAP-сторінок](#) на стор. 94.

## ■ Послуги WAP (Сервіси - Меню 10)



В цьому меню можна використовувати WAP-послуги (Протокол бездротових додатків) на зразок ігор в режимі он-лайн, що розроблені спеціально для мобільних телефонів та підтримуються постачальниками послуг WAP.

**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування та виберіть *Сервіси*.



**Увага:** Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристроїв або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

Зверніть увагу, що WAPсторінки використовують мову розмітки для бездротового зв'язку (WML). Ваш телефон не дозволяє продивлятися Web-сторінки HTML (мова розмітки гіпертексту).

Інформацію про надання різних послуг WAP, ціни та тарифи можна отримати від оператора мережі та/або оператора послуг WAP, послугами яких Ви хочете скористатись. Необхідні інструкції щодо використання послуг також можна отримати в оператора цих послуг.



## Основна інформація про використання послуг WAP

1. Отримайте та зберігайте установки з'єднання з WAP-сервером, яким Ви бажаєте користуватися. Див. [Настройка телефону для доступу до WAP-серверу](#).
2. Встановіть з'єднання з WAP сервером, див. стор. [93](#).
3. Продивляйтесь сторінки WAP-серверу, див. стор. [94](#).
4. Завершіть з'єднання з WAP сервером, див. стор. [96](#).

## Настройка телефону для доступу до WAP-серверу

Установки з'єднання можна отримати у вигляді текстового повідомлення в оператора стільникової мережі або оператора послуг WAP. Зверніться до свого оператора мережі або постачальника послуг або відвідайте клуб Nokia на [www.club.nokia.com](http://www.club.nokia.com).

Установки можна також ввести власноруч.

### Збереження установок, отриманих в текстовому повідомленні

Коли ви отримуєте установки з'єднання в текстовому повідомленні, відображається *Сервісні установки отримано*.

- Щоб зберегти отримані установки, натисніть **Опції** і виберіть *Зберегти*.
- Щоб спершу продивитись отримані установки, натисніть **Опції** і виберіть *Дивитися*. Натисніть **Зберег.**, щоб зберегти установки або **Назад**, щоб повернутися до списку опцій.





## Введення установок з'єднання вручну

Відповідні установки WAP можна отримати у свого оператора стільникового зв'язку або в оператора послуг. Установки можуть бути наявні на їх Web-сторінці.

1. В меню *Сервісу* виберіть *Установки* і *Установки приєднання*.
2. Перейдіть до набору установок з'єднання, які Ви бажаєте редагувати.
3. Натисніть **Опції** і виберіть *Редагувати*.
4. Змініть наступні установки одна за одною. **Виконайте всі необхідні настройки.**
  - *Дом. сторінка*: Введіть адресу домашньої сторінки WAP-серверу, яким Ви хочете скористатись (для введення крапки слугує клавіша **100**), і натисніть **Добре**.
  - *Режим сеансу*: Виберіть *Постійний* або *Тимчасовий*.
  - *Захист з'єднання*: Виберіть *Увімкнути* або *Вимкнути*.  
В разі увімкненого захисту телефон намагається використати захищене з'єднання з WAP-сервером. Якщо захищене з'єднання не досяжне, з'єднання не встановлюється. Щоб встановити незахищене з'єднання, необхідно спершу вимкнути функцію захисту зв'язку, натиснувши *Вимкнути*.
  - *Носій ганих*: Переконайтеся, що вибрано *Дані GSM*. Ціни, швидкість з'єднання та іншу інформацію можна отримати у свого оператора стільникового зв'язку або в оператора послуг.
  - *Номер дзвону*: Введіть номер і натисніть **Добре**.



- *IP-адреса*: Введіть адресу (для введення крапки натисніть ) і натисніть **Добре**.
  - *Тип авторизації*: Виберіть *Звичайна* або *Захищена*.
  - *Тип дзвінка даних*: Виберіть *Аналоговий* або *ISDN*.
  - *Ім'я користувача*: Введіть ім'я користувача (для введення крапки натисніть ) і натисніть **Добре**.
  - *Пароль*: Введіть пароль і натисніть **Добре**. Повторіть цю процедуру, щоб підтвердити пароль.
5. Після того як Ви ввели всі необхідні установки, можна також змінити назву даного набору установок. Натисніть **Назад** і потім **Опції**, виберіть *Перейменув..* Введіть ім'я та натисніть **Добре**.
- Установки збережено, і тепер ви можете зв'язатись із WAP-сервером, див. стор. 93.

## Відправлення установок WAP

Свої установки WAP можна надсилати на сумісний телефон.

1. В меню *Сервісу* виберіть *Установки* і *Установки приєднання*.
  2. Перейдіть до набору установок з'єднання, які Ви бажаєте надіслати.
  3. Натисніть **Опції** і виберіть *Нагісл. устан..*
  4. Введіть номер телефону одержувача і натисніть **Добре**.
- Ім'я користувача і пароль не відправляються.



## Встановлення з'єднання з WAP-сервером

1. Активізуйте установки WAP-сервера, якими Ви бажаєте скористатися.  
В меню *Сервісу* виберіть *Установки* і *Установки приєднання*. Перейдіть до набору установок, якими Ви бажаєте скористатися, натисніть **Опції** та виберіть *Активізувати*.  
Якщо Ви бажаєте користуватися тим самим WAP-сервером, що й в попередній раз, цей крок можна пропустити.
2. Встановіть з'єднання з WAP-сервером в один з наступних способів:
  - Відкрийте домашню сторінку WAP-сервера: В меню *Сервісу* виберіть *Дім*.
  - Установіть з'єднання у режимі очікування: Якщо Ви не ввели жодних символів на дисплеї, натисніть і утримуйте **0↵**.
  - Виберіть закладку WAP-сервера: В меню *Сервісу* виберіть *Закладки*, перейдіть до потрібної закладки, натисніть **Опції** та виберіть *Перейти go*.  
Якщо за допомогою закладки не вдається встановити зв'язок (в цьому разі на дисплеї може відобразитись *Перевірте сервісні установки*), змініть активний набір установок з'єднання і спробуйте ще раз.
  - Введіть адресу WAP-сервера: В меню *Сервісу* виберіть *Iti go адресу*, введіть адресу (натисніть **\*+** , щоб вставити спеціальний символ) та натисніть **Добре**.









Перед адресою немає потреби вводити префікс `http://`, оскільки його буде додано автоматично. В разі використання протоколу, відмінного від `http` (наприклад, `ftp`), додайте відповідний префікс.

## Перегляд WAP-сторінок

Щойно ви встановили зв'язок із WAP-сервером, Ви можете починати продивлятися його WAP-сторінки.

Під час роботи з різними WAP-послугами функції клавіш телефону можуть змінюватися. Слідкуйте за вказівками на дисплеї. Детальнішу інформацію можна отримати у свого оператора WAP-послуг.

### Загальні вказівки щодо використання клавіш

- Клавіші  та  слугують для перегляду WAP-сторінки і виділення об'єктів. Об'єктом може бути, наприклад, підкреслений текст, тобто "посилання".
- Щоб вибрати виділений об'єкт, натисніть .
- Щоб повернутися на WAP-сторінку, яку ви продивлялись перед цим, натисніть **Назад**.
- Для введення літер і цифр слугують клавіші  ... , а для введення спеціальних символів – клавіша .
- Натисніть **Опції**, щоб отримати доступ до наступних опцій. В деяких випадках, певні функції можуть бути недоступними одночасно. Оператор послуг може також постачати інші послуги.

*Дім:* Повернення до домашньої сторінки WAP-серверу.



*Перезавант.*: Оновлення WAP-сторінки.


*Відрк. посл.*: Вибір посилання або іншого виділеного об'єкту на WAP-сторінці.

*Сервіс. скрин.*: Відображає список сервісних повідомлень, див. [Сервіс. скрин.](#) на стор. 98.

*Устан. перезгл.*: Увімкнення переносу рядків та заборона завантаження зображень WAP-сторінки. Див.також стор. 96.

*Закладки*: Робота із закладками, наприклад, збереження поточної WAP-сторінки як закладки. Див. стор. 97.







*Взяти номер*: Копіює номер з поточної WAP-сторінки, щоб його зберегти або зателефонувати за ним, та завершує дзвінок.

*Йти до адреси*: Ви можете встановити з'єднання з потрібною WAP-сторінкою. Введіть WAP-адресу (для введення крапки натисніть ) і натисніть **Добре**.

*Очистити кеш*: Очищення кеш-пам'яті телефону (див. також стор. 99).

*Інфор. захисту*: Показує, чи захищений зв'язок.

*Вийти*: Вихід з браузера та завершення дзвінка.

*Перезгл. зобр.*: Можна проглянути малюнок або анімацію, які не можна побачити повністю одночасно. Натисніть  або  (або  або ) , щоб пересуватись вгору та вниз по малюнку. Натисніть  або  , щоб пересуватись ліворуч або праворуч по малюнку. Натисніть **Опції**, щоб *Див. наступне*, *Див. поперед.* або *Збер. зображ.*.


Функція *Збер. зображ.* дозволяє зберегти малюнок для використання в



графічних повідомленнях або як заставки, а анімацію – як заставку дисплея. Якщо малюнок занадто великий для графічних повідомлень та заставки, пересуньте рамку на малюнку, щоб вибрати площу, яку треба зберегти, і натисніть **Вибрати**.

## Завершення з'єднання WAP

Коли Ви користуєтесь послугою WAP, натисніть **Опції** і виберіть **Вийти**. Коли відображається **Вийти з браузера?**, натисніть **Так**.

АБО двічі натисніть .

Телефон завершує дзвінок та розриває WAP-з'єднання.

## Установки вигляду WAP-сторінок

### 1. Коли з'єднання WAP не встановлено

- Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть **Сервіси, Установки** та **Установки перегляду**.

### Коли з'єднання WAP встановлено

- Натисніть **Опції** і виберіть **Устан. перегл.**
2. Виберіть **Перенесення тексту** або **Показувати зображення**.
  3. Виберіть **Увімкнути** або **Вимкнути** для **Перенесення тексту** і **Так** або **Ні** для **Показувати зображення**.

Коли для **Перенесення тексту** запрограмовано значення **Увімкнути**, текст, який не вміщується на рядку дисплею, переноситься на наступний рядок.





Коли для *Показувати зображення* запрограмовано значення *Ні*, WAP-сторінка відображається без малюнків. Це дозволяє збільшити швидкість переглядання WAP-сторінок з великою кількістю малюнків.

## Збереження та керування закладками

### 1. Коли з'єднання WAP не встановлено

- Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Сервіси* та *Закладки*.

### Коли з'єднання WAP встановлено

- Натисніть **Опції** і виберіть *Закладки*.
2. Перейдіть до потрібної закладки і натисніть **Опції**. Щоб зберегти нову закладку, виберіть будь-яку закладку.
  3. Виберіть *Перейти до*, *Регазувати*, *Вигалити*, *Vigіsl. закл.* або *Догати закл.* чи *Збер. заклад.* (доступно протягом WAP-з'єднання).
    - Виберіть *Перейти до*, щоб відкрити WAP-сторінку, пов'язану з цієї закладкою.
    - Виберіть *Vigіsl. закл.*, щоб надіслати закладку на сумісний телефон.
    - Виберіть *Догати закл.*, щоб ввести та зберегти закладку, або *Збер. заклад.*, щоб зберегти закладку для поточної WAP-сторінки.

Зверніть увагу, що в Вашому телефоні можуть бути попередньо інсталювані закладки для сайтів, що не пов'язані з Nokia. Nokia не надає жодної гарантії або схвалення щодо цих Web-сайтів. Якщо Ви захочете відвідати їх, треба бути так само обачними щодо безпеки або вмісту, як і з будь-яким іншим Web-сайтом.



## Сервіс. скрин.

Телефон може отримувати сервісні повідомлення від Вашого постачальника послуг. Ці повідомлення можуть містити, наприклад, список заголовків новин та адресу WAP-сервера, що пропонує ці новини.

### Щоб телефон міг отримувати сервісні повідомлення

Натисніть **Меню** в режимі очікування і виберіть *Сервіси, Установки, Установки скр. послуг, Сервісні повідомлення* та *Увімкнути*.

### Щоб переглянути отримане сервісне повідомлення

#### 1. Коли з'єднання WAP не встановлено

Коли Ви отримуєте сервісне повідомлення, на дисплеї відображається *Отримано 1 сервісне повідомлен.* Для того щоб продивитися повідомлення одразу, натисніть **Дивит..**

Щоб переглянути повідомлення пізніше, натисніть **Вийти**. Коли Ви бажаєте пеерглянути повідомлення, натисніть **Меню** в режимі очікування та виберіть *Сервіси* та *Сервіс. скрин..*

#### Коли з'єднання WAP встановлено

Натисніть **Опції** і виберіть *Сервіс. скрин..*

#### 2. Перейдіть до потрібного повідомлення, натисніть **Опції** та виберіть *Завантажити, Деталі* або *Вигалити*.

- Виберіть *Завантажити*, щоб завантажити вміст, позначений сервісним повідомленням.



## Очищення кеш-пам'яті



**Увага:** Інформація або послуги, до яких Ви отримали доступ, зберігаються в кеш-пам'яті Вашого телефону. Кеш-пам'ять - це буфер пам'яті, що зберігає дані тимчасово. Коли Ви спробували отримати доступ або отримали доступ до конфіденційної інформації, що вимагає введення паролю (наприклад, Ваш банківський рахунок), кожного разу після цього очистіть кеш-пам'ять свого телефону.

Для того щоб очистити кеш-пам'ять:

- Коли з'єднання WAP не встановлено: Натисніть **Меню** та виберіть *Сервіси* та *Очистити кеш*.
- Коли з'єднання WAP встановлено: Натисніть **Опції** та виберіть *Очистити кеш*.

## Сертифікати авторизації

Для того щоб використовувати деякі послуги WAP, наприклад, банківське обслуговування, потрібен сертифікат авторизації. Сертифікати підвищують рівень безпеки каналу зв'язку між телефоном та шлюзом WAP або сервером WAP, в тому випадку, якщо для опції *Захист з'єднання* встановлено значення *Увімкнути*.

Сертифікат можна завантажити з WAP-сторінки, якщо WAP-сервер підтримує використання сертифікатів захисту. Після завантаження сертифіката захисту його можна продивитися, а потім видалити чи зберегти. Якщо ви зберігаєте сертифікат, він додається до списку сертифікатів телефону.



Ви можете бути впевнені у тому, що WAP-шлюз або WAP-сервер є дійсним лише після того, як його ідентифікаційні дані будуть звірені з відповідним сертифікатом, що зберігається в телефоні.

На дисплей телефону виводиться повідомлення в тому випадку, якщо перевірка дійсності шлюзу або серверу WAP неможлива, шлюз або сервер WAP не є дійсним або якщо в телефоні відсутній необхідний сертифікат.

#### **Для того щоб продивитися список сертифікатів захисту:**

В меню *Сервісу* виберіть *Установки* і потім *Сертифікати авторизації*.

#### **Піктограма захисту**

Якщо при встановленому з'єднанні WAP на дисплеї відображається значок захисту (🔒), дані між телефоном та шлюзом/сервером WAP (який визначається параметром *IP-адреса* в меню *Установки приєднання*) передаються у закодованому та захищеному вигляді.

Проте відображення позначки захисту не означає, що дані, які передаються між шлюзом та сервером (тобто місцем, де знаходиться ресурс, що запитується), також захищені. Захист даних на відрізьку між шлюзом та сервером повинен забезпечуватись постачальником послуг.

## **■ Послуги SIM (Меню 11)**

Це меню відображається тільки в тому випадку, якщо SIM-картка підтримує додаткові послуги. Назва та вміст цього меню повністю визначаються доступними послугами.



**Щоб увійти в це меню:** Натисніть **Меню** в режимі очікування і натисніть   
та **Вибрати**.



**Увага:** Інформацію про наявність, тарифи та користування SIM-послугами можна отримати в свого постачальника SIM-картки, наприклад, в оператора, дилера тощо.

Зверніть увагу, що користування SIM-послугами може включати відправлення текстових повідомлень (SMS) або вихідні дзвінки, за які стягується додаткова платня.



## 5. Акумулятор

---

### ■ Зарядження та ліквідація

Ваш телефон живиться від акумулятора.

Оптимальні робочі характеристики нового акумулятора досягаються лише після двох-трьох повних циклів зарядження і розрядження!

Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. В разі значного зниження тривалості роботи (в режимі розмови та в режимі очікування) необхідно придбати новий акумулятор.

Користуйтеся лише акумуляторами та зарядними пристроями, застосування яких ухвалено виробником телефону. Відключіть зарядний пристрій, коли Ви ним не користуєтесь. Не залишайте акумулятор підключеним до зарядного пристрою більше, ніж на тиждень, оскільки надлишок заряду може скоротити термін служби акумулятора. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться.

Екстремальні температури знижують здатність акумулятора заряджатись.

Користуйтеся акумулятором лише за прямим призначенням.

Ніколи не користуйтеся пошкодженими акумуляторами.

Оберегайте акумулятори від короткого замикання. Випадкове коротке замикання можливе, коли, наприклад, запасний акумулятор знаходиться у кишені або гаманці разом з будь-яким металевим предметом (монетою, скріпкою або ручкою), що може коротко замкнути плюсовий та мінусовий виводи акумулятора (металеві смужки на акумуляторі). Коротке замикання виводів може викликати пошкодження акумулятора або іншого об'єкту.



В разі тривалого знаходження в умовах високої або низької температури (наприклад, влітку в закритому автомобілі або в холодну зиму) місткість та термін служби акумулятора знижуються. Акумулятор необхідно тримати при температурі 15°...25°C. Телефон з дуже нагрітим чи дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати, навіть незважаючи на те, що акумулятор повністю заряджений. Робота акумулятора особливо обмежується при температурі нижче 0°C.

Не ліквідуйте акумулятори у вогні!

Ліквідуйте акумулятор відповідно до місцевих нормативних положень (наприклад, вторинна переробка). Не викидайте його просто як побутове сміття.



# ДОГЛЯД ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

---

Ваш телефон є результатом спільної діяльності розробників та виконавців вищої кваліфікації і потребує делікатного поводження. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам дотримуватись всіх вимог до надання гарантії та користуватися всіма перевагами цього виробу впродовж багатьох років.

- Тримайте телефон та всі його складові та аксесуари в місцях, недоступних для дітей.
- Тримайте телефон сухим. Атмосферні опади, волога та будь-які рідини містять мінерали, які призводять до корозії електронних схем.
- Не користуйтеся і не зберігайте телефон у пильних чи брудних місцях. Рухомі складові телефону можуть пошкодитися.
- Не зберігайте телефон в жарких місцях. Високі температури можуть скоротити термін служби електронних пристроїв, викликати пошкодження акумулятора та деформацію або розплавлення деяких пластиків.
- Не зберігайте телефон в холодних місцях. Коли телефон нагрівається (до своєї нормальної температури), всередині телефону може з'явитися вогкість, що може пошкодити плати з електронними схемами.
- Не робіть спроб відкрити телефон. Некваліфіковане поводження може його пошкодити.
- Не кидайте, не стукайте та не трусіть телефон. Грубе поводження може призвести до поломки внутрішніх електронних плат.





- Не використовуйте для очистки телефону їдкі хімікати, сильні миючі засоби та розчини.
- Не фарбуйте телефон. Фарба може засмітити рухомі частини та порушити їх нормальне функціонування.
- Користуйтеся лише запасною антеною, що постачається разом із телефоном або ухвалена виробником. Неухвалені антени, модифікації або приладдя можуть пошкодити телефон і можуть порушити положення, що регулюють користування радіопристроями.

Всі наведені вище рекомендації стосуються Вашого телефону, акумулятора, зарядного пристрою та будь-якого аксесуара. Якщо телефон, акумулятор, зарядний пристрій або аксесуар працюють неадекватно, віднесіть їх до найближчого спеціалізованого сервісного центру. Персонал допоможе Вам, а в разі потреби виконає сервісні роботи.



# ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

---

## ■ Безпека на автомобільних шляхах

Не користуйтеся телефоном, що потрібно тримати в руці, за кермом. Телефон треба завжди фіксувати в утримувачі. Не треба класти його на місця для пасажирів або в таке місце, звідки він може власти та пошкодитися в разі аварії або раптової зупинки. Пам'ятайте, що безпека дорожнього руху завжди найважливіша!

## ■ Робоче середовище

Не забувайте про необхідність дотримання будь-яких спеціальних правил, що діють в тому чи іншому місці, і обов'язково вимикайте телефон там, де його використання заборонено або може викликати перешкоди чи бути небезпечним.

Користуйтеся телефоном лише у звичайному робочому положенні.

Складові телефону намагнічені. Металеві матеріали можуть притягуватись до телефону, а особи, що носять слуховий апарат, мають тримати телефон біля вуха, на якому немає слухового апарату. Завжди закріплюйте телефон у фіксаторі, тому що металеві матеріали можуть притягуватись динаміком. Не розташовуйте кредитні картки або інші магнітні носії поруч із телефоном, тому що інформація, що зберігається на них, може вилетіти.

## ■ Електронні прилади

Більшість сучасних електронних пристроїв захищені від дії радіочастотного випромінювання (РЧ). Проте в деяких електронних приладах захист від сигналів РЧ, які випромінюються Вашим телефоном, може бути відсутнім.



## Кардіостимулятори

Відповідно до рекомендацій виробників кардіостимуляторів з метою уникнення перешкод роботи кардіостимуляторів мінімальна відстань між мобільним телефоном та кардіостимулятором має становити 20 см (6 дюймів). Ці рекомендації узгоджені з результатами незалежних досліджень та рекомендаціями Інституту досліджень бездротових технологій. Особам з кардіостимуляторами:

- Потрібно завжди тримати телефон на відстані більше 20 см (6 дюймів) від кардіостимулятора, коли телефон увімкнено;
- Неможна носити телефон в нагрудній кишені;
- Для мінімізації можливості створення перешкод потрібно тримати телефон біля вуха, більш віддаленого від кардіостимулятора.
- Якщо з'явилася найменша підозра на перешкоди, негайно вимкніть телефон.

## Слухові апарати

Деякі цифрові радіотелефони можуть створювати перешкоди окремим слуховим апаратам. Якщо з'являються такі перешкоди, користувачу потрібно проконсультуватися із своїм оператором.

## Інше медичне обладнання

Робота будь-якого обладнання, що передає радіосигнали, зокрема стільникових телефонів може перешкоджати нормальному функціонуванню медичного обладнання, що не має належного захисту. З питань адекватного захисту медичного обладнання від зовнішнього радіочастотного випромінювання та з інших питань, пов'язаних з цим, необхідно проконсультуватися з медичними працівниками або виробниками відповідного обладнання. Вимикайте свій телефон в медичних закладах, де цього вимагають відповідні оголошення. У лікарнях та медичних закладах можливе використання обладнання, чутливого до зовнішнього радіочастотного випромінювання.



## **Автомобілі**

Радіочастотні сигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені електронні системи або на електронні системи, що не мають належного захисту, в автомобілях (наприклад, електронні системи вприскування палива, електронні системи ABS, електронні системи регулювання швидкості, системи роботи повітряної подушки). З цих питань звертайтеся до виробника свого автомобіля або до його представника. Необхідно також проконсультуватися з виробником будь-якого додаткового обладнання, встановленого в автомобілі.

## **Вказівники**

Необхідно вимикати телефон в будь-яких громадських місцях, де користування радіотелефоном заборонено відповідними знаками.

## **■ Потенційно вибухонебезпечні атмосфери**

Вимкніть свій телефон, якщо Ви знаходитесь в будь-якому вибухонебезпечному середовищі, та виконуйте всі пов'язані з цим інструкції та вказівки. Іскри в таких місцях можуть призвести до вибуху або пожежі і в результаті - до ушкоджень і навіть смерті.

Радимо вимикати радіотелефони на автозаправних станціях (станціях сервісного обслуговування). Користувачам мобільних телефонів також треба пам'ятати про необхідність дотримуватися вимог щодо обмеження використання радіобладнання на складах палива (об'єктах зберігання та розповсюдження палива), на хімічних підприємствах або в місцях виконання вибухових робіт.

Потенційно вибухонебезпечні середовища досить часті, але не завжди помічені належним чином. Прикладами такого середовища є приміщення під палубою човнів; місця збереження та транспортування хімікатів; автомобілі на стиснутому нафтовому газі (на зразок пропану або бутану); місця із повітрям, забрудненим хімікатами або дрібними частинками на зразок піску, пилу або металевих порошків; будь-які інші місця, в яких зазвичай рекомендовано вимикати двигун автомобіля.



## ■ Автомобілі

Встановлення радіотелефону в автомобілі та сервісне обслуговування повинні проводити тільки кваліфіковані спеціалісти. Порушення правил встановлення або сервісного обслуговування може призвести до відміни гарантії на радіотелефон та бути джерелом небезпеки.

Регулярно перевіряйте встановлення та функціонування обладнання радіотелефону у Вашому автомобілі.

Не зберігайте та не переносьте вогнебезпечні рідини, гази або вибухові речовини у тих самих відділеннях, що і телефон та його аксесуари.

Власникам автомобілів, обладнаних повітряною подушкою, необхідно пам'ятати про те, що повітряна подушка розвертається з дуже великою силою. Не поміщайте будь-які об'єкти, в тому числі стаціонарні або радіотелефони, над повітряною подушкою або в зоні її відкриття. В разі неправильного встановлення бездротового обладнання в автомобілі відкриття повітряної подушки може призвести до серйозних травм.

Користування телефоном у літаку заборонено. Вимкніть Ваш телефон перед посадкою на літак. Використання телефону на борту літака може бути небезпечним для роботи літака, може порушувати функціонування радіотелефонної мережі та суперечити закону.

Недотримання цих інструкцій може потягти за собою тимчасове або постійне позбавлення права на телефонний зв'язок, судове переслідування або одне й друге.



## ■ Виклик служби екстреної допомоги





### Важливо:

Цей телефон, як і будь-який бездротовий телефон, працює, надсилаючи та отримуючи радіосигнали через бездротові та наземні мережі, а також за допомогою функцій, запрограмованих користувачем. Через це неможна гарантувати зв'язок у будь-якому середовищі. Ось чому у випадках особливо важливих дзвінків (наприклад, виклик швидкої допомоги) не можна покладати надії лише на радіотелефон.

Виклик екстрених служб забезпечується не в усіх радіотелефонних мережах, а також може виявитися неможливим в разі користуванні деякими послугами мережі та/або функціями радіотелефону. Проконсультуйтеся із своїм оператором.

### Для виклику екстреної служби:

1. Якщо телефон не увімкнено, увімкніть його. Перевірте наявність сигналу належної потужності.  
В деяких мережах забезпечується лише за наявності правильно встановленої SIM-картки.
2. Натисніть  стільки разів, скільки потрібно (наприклад, щоб завершити дзвінок, вийти з меню тощо), щоб очистити дисплей і підготувати телефон до дзвінка.
3. Введіть номер екстреної служби, що працює там, де Ви знаходитесь (наприклад, 112 або будь-який інший офіційний номер екстреної служби) Номери екстрених служб розрізняються в залежності від місцезнаходження.
4. Натисніть клавішу .



Якщо використовуються певні функції, потрібно спершу вимкнути їх, перш ніж Ви зможете зробити дзвінок екстреного виклику. Уточніть це питання в цьому посібнику або у місцевого постачальника послуг стільникового зв'язку.

Коли Ви робите екстрений дзвінок, вкажіть всю необхідну інформацію якомога точніше. Пам'ятайте, що Ваш радіотелефон може виявитися єдиним засобом зв'язку у місці виникнення екстреної ситуації, і тому не слід обривати зв'язок, поки не отримаєте дозвіл на це.

### ■ Інформація щодо сертифікації коефіцієнту питомого поглинання (SAR)

ЦЯ МОДЕЛЬ ТЕЛЕФОНУ ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ ЩОДО РІВНЯ РАДІОЧАСТОТ.

Ваш мобільний телефон випромінює та приймає радіохвилі. Він розроблений таким чином, щоб випромінювання не перевищувало ліміти, встановлені міжнародними вимогами до радіохвиль (Міжнародної комісії з захисту від неіонізуючої радіації). Ці ліміти є частиною всеохоплюючих вимог та визначають дозволені рівні радіовипромінювання для населення. Ці вимоги були розроблені незалежними науковими організаціями шляхом періодичних та ретельних оцінок наукових досліджень. Ці вказівки мають значний запас надійності, що має на меті забезпечити безпеку всіх осіб, незалежно від віку або стану здоров'я.

Стандарт випромінювання для мобільних телефонів має одиницю вимірювання, що називається коефіцієнт питомого поглинання (SAR). Ліміт коефіцієнту питомого поглинання в міжнародних вимогах становить

2.0 В/кг\*. Тестування коефіцієнту питомого поглинання проводяться в стандартних робочих положеннях, коли телефон випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот, що підлягають тестуванню. Хоча коефіцієнт питомого поглинання визначається на найвищому сертифікованому рівню потужності, фактичний коефіцієнт питомого поглинання телефону під час роботи може бути



набагато нижчим за максимальне значення. Це викликано тим, що телефон розроблений для роботи на кількох рівнях потужності, щоб користуватися мінімальною енергією для підтримання зв'язку з мережею. Взагалі чим ближче Ви знаходитесь до центральної станції, тим нижча вихідна потужність.

Найвище значення коефіцієнту питомого поглинання для цієї моделі телефону під час тестування на використання біля вуха становила 0.81 В/кг. Хоча можуть існувати розбіжності між коефіцієнтами питомого поглинання різних телефонів та в різних положеннях, вони всі відповідають вимогам міжнародних вимогах щодо радіовипромінювання.

\* Ліміт коефіцієнту питомого поглинання для мобільних телефонів, якими користується широка громадськість, становить 2.0 Ватт/кілограм, розподілених на десять грам тканини. Ці вимоги мають значний запас надійності, що надає додаткового захисту для громадськості та покриває будь-які розбіжності у вимірюванні. Значення коефіцієнту питомого поглинання можуть відрізнятись в залежності від національних вимог вимірювання та діапазону мережі. Для отримання інформації про коефіцієнти питомого поглинання в інших регіонах дивіться інформацію про продукт за адресою [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

